

Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 AUGUSZTUS 3.

SZOMBAT.

XXIX. ÉVFOLYAM 179. SZÁM.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22—, FÉLÉVRE 11:40, NEGYEDÉVRE 6—, HÓNAPONKÉNT 2:20. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉNKÉNT 8 FILLÉR, HÉT NAPONKÉNT 12 FILLÉR. KÖZPÖLDRE A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELNIK HÉTFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP. CIÁDÓ: A BEGÉDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELMÉRŐ SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ: CIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ: CIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 67A.

Boletta-sírárok

Mikor ezeket a sorokat írjuk, a budapesti tőzsdén 9 pengő körül jegyzik a tiszavidéki buza métermázsáját. Eszerint a gazda, ha el tudja adni a buzát, bolettával együtt elméletben körülbelül 15 P 50 fillért kap érte. Azért mondjuk, hogy elméletben, mert az eladás a vidéken nem budapesti paritás szerint történik, hanem levonásba kerül belőle a budapesti szállítás költsége. Már most, ha igaz az is, amit a gazdák állítanak, de amit százszázalékosan ellenőrizni nem tudunk, hogy egy métermázs buza termelési költsége 19—20 pengő körül mozog, akkor nyilvánvaló, hogy a mezőgazdaság főterményén a gazda nem keres, hanem egyenesen ráfizet. Tulságos éleselméjűség nem kell tehát annak megállapításához, hogy a boletta, amelyet a gazdák megsegítésére szántak, nem érte el célját, mert nem tudta biztosítani a buzatermelés jövedelmezőségét.

A boletta és a boletta révén esz- közlendő gazdavidélem azonban már adva van s így teoretikus jelentőségű volna annak nyomozása, hogy lehetett volna-e a bolettánál jobb és eredményesebb segélyezési módokat találni. Ezt a kérdést ki is kapcsolhatjuk gondolkozásunk menetéből. Áll ellenben az a megdöbbentő tény, hogy vannak a Tiszántúli északkeleti sarkában községek, ahol boletta nélkül a buza ára 6.50—7 pengőre rug. A gabonaszakértők ezt úgy magyarázzák, hogy ezeknek a homokos területeknek buzája már minőségben is 1.50—2 pengővel alatta van a tiszavidéki jó minőségű buzának. A községek távol esnek a vasuti állomásoktól s így a kocsifuvar és a vasuti szállítás költsége a minőségbeli különbözettel együtt kiadja ezt a differenciát.

A további okoskodás ellenben a következő. Magyarországon a közkeletű és általánosan elfogadott tételek közé tartozik, hogy a mezőgazdaság az ország életének, gazdaságának és jólétének alapja. Ha a gazdának jói megy, akkor jól megy az iparosnak, kereskedőnek és lateinernek is. A kimondott agrarizmus hívei ezt a tételt úgy is szokták megformulálni, hogy a mezőgazdaság az a termelési ág, amely eltartja az egész országot. Amennyire tudjuk, ez a tétel se Bethlen István, se Gaál Gaszton elgondolásától nem esik messzire. Ugye a mezőgazdaság most éppen a buzatermelés miatt válságban van. Mi történik tehát? Megterhelik a többi osztályokat, hogy vele alá lehessen támasztani a mezőgazdaságot és meg lehessen se-

gíteni a gazdákat. A logika nyelvére átfordítva azt jelenti ez a rendszer, hogy az eltartottaknak kell gondoskodni az eltartó eltartásáról. Aki szigorú következetességgel megy végig ezen a gondolatsorozaton, nem juthat más eredményre.

A háborúban, mikor bizonyos tényekkel szemben kénytelenek voltunk önmagunkat biztatni és az állapotokat autoszuggestívalással igyekeztünk a valóságnál jobbaknak feltüntetni, naponta hallottunk olyan közgazdasági elméleteket, hogy a mi helyzetünk jobb, mint az ántánt áll a többi. Mert azok eladósodnak Amerikával szemben, nálunk ellenben minden pénz, amit a közönség hadikölcsön formájában lejegyez, az országban marad. A legtekintélyesebb német újságok egyike, a *Frankfurter Zeitung* ezt az elméletet egyszer grafikon formájában is meg szemléltette. Rajzolt egy kutat, amelynek felszivatvuzott vize egy másik vezetékben keresztül ismét visszafolyik a vizet adó gyűjtőmedencébe. A jeles újság csak arra a kérdésre maradt adós a felelettel, hogy miként olthatjuk szomjúságunkat abból a vízből, amely hiánytalanul ismét

visszafolyik oda, ahonnan felszínre hozták. Ez volt a közgazdasági *perpetuum mobile*. Ehez hasonlatos most a boletta. A mezőgazdaság eltartja az ipart és kereskedelmet, az ipar és kereskedelem eltartja a mezőgazdaságot. A körbenforgás teljes és tökéletes. Elméletileg hiba nincs benne, csak a végén marad valaki *durák*. Akárcsak a hadikölcsönöknél történt, amelyek szintén bent maradtak az országban és a nemzeti vagyont gyarapították.

Ha cinikusak akarnánk lenni, akkor idézhetnénk az egyszerű adózó esetét is, aki az adófelszámolási bizottság előtt azzal az indokolással kérte adójának lecsökkentését, hogy elszegényedett édesapját is támogatni kell abból az összegből, amelyet apjától kap apanázs formájában saját megélhetésének biztosítására. Bennünket eltart a mezőgazdaság. Tőle kapjuk az apanázst. Mi viszont a bolettát adjuk a mezőgazdaságnak. Ez az a segély, amellyel az elszegényedett apát támogatjuk.

De más baj is van még a boletta elgondolásokkal. A szemtermelés

a mezőgazdaságnak az az ága, amelynek rentabilitása esztendőök óta mindenfelé visszafeljődőben van. A boletta formájában remélt, de valóra nem vált támogatás reménye ellenben arra biztatja a gazdát, hogy továbbra is buzát termeljen. Ha nem elég a három-pengős boletta, jön a hatpengős, ha a hatpengős sem elég, jön majd a tizenkettős. Akárcsak a hadikölcsönöknél történt. Ha nem elég hétmilliárd, jön kilenc és tizenkettő. Ugyis mindegy, mondták, hiszen az országban marad. Nos hát, ez az, ami nem igaz. Bizonyos dolgokon lehet ideig-óráig mesterségesen segíteni, de a gazdasági élet törvényein tartósan erőszakot elkövetni nem lehet. És éppen azért, bármennyire érezzük is, hogy rövid esztendőök alatt évszázados gazdasági beállítottságokat megdőnteni nem lehet, mégis gondolkozni kell egy olyan gazdasági program felállításán és komoly keresztülvitelének megindításán, amely számolva a világgazdasági jelenségekkel, a magyar mezőgazdasági termelésnek új alapokra fektetését tűzi ki céljává.

Megjelent a legújabb kormányrendelet, amely szigorúan megtiltja a pengő külföldre vitelét és pontosan szabályozza az idegen valuták forgalmát

Budapest, aug. 7. A világgazdasági válság és a pénzpiacok eseményei által adott helyzetben a külfölddel való fizetési forgalom szabályozása vált szükségessé. Intézkedni kellett tehát az iránt, hogy a külföldi fizetési eszközökben a forgalom a Magyar Nemzeti Bankon keresztül, annak ellenőrzése mellett bonyolítottassék le. Ezt célozták már a Budapesti Közlöny 1931 július 17-iki számában közölt 4100—ME. sz. miniszteri rendelet 7. §-ában foglalt rendelkezések is, amelyeket a devizákkal és valutákkal való okos szerű gazdálkodás biztosítása céljából a minisztertanács pénteki ülésében letárgyalta és a hivatalos lap holnapi, szombati számában megjelenteti.

A 4500—ME. sz. miniszteri rendelet ezt megfelelően kiegészíti és tovább fejleszti. Ezzel a rendelettel a kormány gátat vet a pengőben folytatott üzérkedésnek és

egyben gondoskodik arról, hogy a külföldre szállított árukért befolyó külföldi devizák és valuták megfelelő készletek kiegészítésére fordítottassanak, hogy így az indokolt igénylések, elsősorban pedig a termelés zavartalan lefolytatásához szükséges áruk importjával kapcsolatos igénylések külföldi fizetési eszközökben kielégíthetők legyenek.

Budapest, aug. 7. MTI. A kormány 4500—ME. sz. alatt a külfölddel való fizetési forgalom ellenőrzése és szabályozása tárgyában a következő rendeletet adta ki:

A m. kir. minisztérium a gazdasági és hitelélet rendjének, továbbá az államháztartás egyensúlyának biztosításáról alkotott 1931. XXVI. t.-c. 1. és 3. §-a alapján a 4100—1931. ME. sz. rendelet 7. §-ának kiegészítése tárgyában a következőket rendeli:

a) A Magyar Nemzeti Bank en-

gedélye nélkül tilos a pengőnek külföldre kinalása, vagy külföldre átutalása.

b) Akár pengő értékre, akár külföldi értékre szóló hitel igénybevétele külföldön lakó személytől, vagy külföldi cégtől, továbbá ily hitel nyújtása, vagy meghosszabbítása külföldön lakó személy, vagy külföldi cég részére,

c) pengőben történt fizetés jóváírása, vagy átutalása (készpénzben, csekkel, váltóval, utalvánnyal, takarékbetéti könyvvel, pénztárjeggyel stb.) külföldön lakó személy, vagy külföldi cég javára, kivéve a külföldi értékre szóló értékpapírok lejárt kamatát, vagy osztalékát.

2. §. 1. A Nemzeti Bank engedélye nélkül tilos kivinni a) belső, vagy külföldi pénzt, valamint akár pengő értékre, akár belső értékre szóló csekket, váltót, utalványt, takarékbetéti könyvet, pénztárjegyet és bármily más

pénzhelyettesítő eszközt, b) akár pengő értékre, akár külföldi értékre szóló értékpapírok lejárt kamatát és osztalékszolványait, c) vert, vagy veretlen, fel nem dolgozott aranyat, ezüstöt, platinát.

2. Utazási és kisebb határszéli forgalomban az a) pontban említett pénz és pénzt helyettesítő eszközök, személyenként 300 pengő erejéig a Magyar Nemzeti Bank nélkül is kivihetők. Az utazási és kisebb határszéli forgalomban behozott pénzben és pénzhelyettesítő eszközökben 300 pengőt meghaladó érték is engedély nélkül vihető ki. A behozatalt az ellenőrzést végző közeg által az utlevélre vezetett tanusítványban igazolja.

3. §. 1. Aki értékpapírt, 300 pengő értéket meghaladó árut, vagy egyéb értéktárgyat kivisz, köteles vagy az értékpapír, áru, vagy egyéb értéktárgy ellenértékét a Magyar Nemzeti Banknak külföldi pénznemben, pengőben folyósítandó ellenérték ellenében azonnal beszovaltatni, vagy a Magyar Nemzeti Bankkal szemben írásban kötelezettséget vállalni arra, hogy az értékpapír, áru vagy egyéb vagyontárgy ellenértékét külföldi pénznemben a bevételezés után azonnal, de legkésőbb a Magyar Nemzeti Bank által a fél meghallgatása után meghatározott időn belül pengőben folyósítandó ellenérték ellenében a Magyar Nemzeti Banknak beszovaltatja.

2. A fél által vállalt kötelezettségek biztosítására a Magyar Nemzeti Bank a féltől biztosítékot kívánhat és kötbért köthet ki.

3. A Magyar Nemzeti Bank tanusítványt állít ki arról, hogy a fél az ellenértékét beszovaltatta, vagy a beszovaltatásra kötelezettséget vállalt.

4. Az árunak, értékpapírnak, vagy más vagyontárgynak külföldi rendeltetési helyre való beadásakor, vagy a határon átszállításkor a Magyar Nemzeti Bank tanusítványát a fuvarozó vállalatnak, illetőleg a vámhatóságnak át kell adnia. A vámhatóság a neki átadott, illetőleg a határon kilépéskor általa bevont tanusítványt 8 napon belül a Magyar Nemzeti Bankhoz visszajuttatja.

5. A jelen szakasz rendelkezései nem nyerne alkalmazást azokra az áruküldeményekre, amelyek a jelen rendelet életbeléptése előtt valamely közhasználatu fuvarozóvállalatnak szállításra már átadottak.

6. Nem esnek a jelen szakasz rendelkezései alá az utas saját használatára szolgáló podgyásza és saját használatára szolgáló egyéb dolgai.

4. §. 1. A jelen rendelet szempontjából a külföldi cégek Magyarországon levő telepei, fiókjai, képviselői, a belföldi cégekkel, a belföldi cégeknek külföldön való telepei pedig a külföldi cégekkel egy tekintet alá esnek.

5. §. 1. Jelen rendeletben foglalt tilalmak, korlátozások a Magyar Nemzeti Bankra nem terjednek ki. 2. A Magyar Nemzeti Bank a jelen rendeletben foglalt tilalmak és korlátozások alól felmentést adhat.

6. §. 1. További intézkedésig külföldi fizető eszközök, valuták és devizák tőzsdei forgalma szünetel. 2. Mindazon esetekben, amikor a fennálló jogszabályoknál a budapesti deviza és valuta jegyzések

az irányadók, a Magyar Nemzeti Bank hivatalos árjegyzései értendők. 3. A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árjegyzéseit, a budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árfolyamjegyzékeibe közé kell tenni.

7. §. Aki a jelen rendeletben foglalt, valamely tilalmat, vagy korlátozást megszegi, vagy áthágja, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezést nyer, az 1922. évi XXVI. tc. rendelkezései alá esik, a kihágási idő két hónapig terjedhető elzárással büntendő. 2. A pénzbüntetésre az 1928. évi X. tc. rendelkezései az irányadók. A pénzbüntetés legmagasabb mértéke az 1931. évi 26. tc.

3. §-ának 1. bekezdése értelmében 8 ezer pengő. A pénzbüntetés átváltoztatására és a kihágás elbírálására az 1931. évi 26. tc. 3. §-ának 3., illetőleg 4. bekezdésének rendelkezései nyerne alkalmazást. Elkobzásra az 1922. évi 26. tc. 2. §-ának 2., illetőleg 4. bekezdésében foglalt rendelkezéseket kell megfelelően alkalmazni. Az eljárás a járásbíró hatáskörébe tartozik. Az 1922. évi 26. tc. 1. §-a 1. bekezdésének 2., 5. pontjában magyar korona helyett pengőt kell érteni.

8. §. Ez a rendelet 1931. évi augusztus 8-án lép életbe. Budapest, 1931 aug. 7. Gróf Bethlen István miniszterelnök.

A magyar közszolgálati alkalmazottak élesen tiltakoznak a fizetések és nyugdíjak tervbevett csökkentése ellen

Budapest, augusztus 7. A közszolgálati alkalmazottak nemzeti szövetségének országos elnöksége pénteken ülést tartott, amelyen Javorniczky Jenő ismertette a közszolgálati alkalmazottak helyzetét és a KANSz legutóbbi emlékiratát a kormányhoz. A gyűlés a közszolgálati kar által már ismételt meghozott súlyos áldozatokra való tekintettel ezuttal is állást foglalt a fizetések és nyugdíjak revíziója, illetőleg a fizetések és nyugdíjak bármily méretű csökkentése, valamint a kereseti adók emelése ellen és elhatározta, hogy újabb emlékiratban fordul a kormányhoz.

Megállapították a gyűlésen, hogy a tényleges és nyugdíjas közszolgálati alkalmazottak már annyi áldozatot hoztak, hogy súlyos helyzetükben további megterhelésük nem volna lehetséges. Amennyiben az ország helyzete megkivánná az összes társadalmi rétegek áldozatát, úgy abban az esetben az egyenlő elbánás elvének megfelelően valóban az összes társadalmi rétegek teherbíráshoz képest aránylagosan vonnassanak le, a közszolgálati alkalmazottak eddig még ismételt igénybe vett áldozatainak figyelembe vételével.

Sikerrel biztat Brüning és Curtius római látogatása

Róma, augusztus 7. Brüning birodalmi kancellár és Curtius külügyminiszter a Palazzo Veneziában közel másfél óras tárgyalást folytattak Mussolinivel. A megbeszélések, amelyeken Grandi kül-

a Grandival folytatott megbeszélés után alkalmuk nyílt közvetlen érintkezésbe lépni azzal az államférfiúval, aki az európai együttműködés gondolatát már évek óta a



Mussolini.



Dr. Curtius.

ügyminiszter és a quirináli német követ is résztvevett, nagyon barátságos keretek között folytak. A tárgyalásokat későbbi időpontban tovább folytatják. A Palazzo Veneziában tett látogatás után a német államférfiak a sajtó képviselői előtt azt a kijelentést tették, hogy a megbeszélések Chequers szellemében folytak. Brüning és Curtius elégtétellel állapították meg, hogy

legerélyesebben hangsúlyozza. A római megbeszélések hozzá fognak járulni ahhoz, hogy mindenütt felismerjék annak az elkerülhetetlen szükségességét, hogy a népek között meg kell teremteni a bizalom légkörét, mert csak így lehet eredményesen együttműködni és csak így lehet legyőzni a pénzügyi és gazdasági nehézségek magasra

KERTI BUTOROK, vaságycak, sodronyágybetét
legjobb minőségben kaphatók
KERTI SATOR NEUMANNAL, Péterfia 19.

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásároló
25 szolvány és
1 pengő

számja
Debreceni Független Ujság
szolvány

179

tornyosuló akadályait, amelyek az egész világot fenyegetik. Erre a célra törekedtek Chequersben, Párisban, Londonban és Berlinben és



Grandi, az olasz külügyminiszter.

folytatják ezt a most folyó római tárgyalásokon. Különös örömmel emlékeztek meg a német államférfiak arról a nagyszerű fogadtatásról, amelyben Rómában részesítették őket. Mussolini személyes megjelenéséről a fogadásnál és az olasz hatóságok barátságos magatartásáról, amelynek az egész utazás alatt számtalan jelét látták.

Léghajókeresztelés postagalambokkal

Páris, augusztus 7. Az amerikai Akronból jelentik, hogy Hoover elnök, aki feleségével érkezett oda, megkeresztelte az Acront, Amerika új kormányozható léghajóját, amely sokkal nagyobb, mint a Graf Zeppelin. A kereszteléshez a prohibíciós törvény miatt természetesen nem használtak pezsgót, hanem postagalambokat, amelyek egy nagy ketrecben voltak a léghajó gondolójában. Ugy történt a keresztelés, hogy Hoover elnök kinyitotta a ketrec ajtaját és a postagalambok szétrepültek az amerikai repülőállomásokra. — Minden galamb ugyanis más-más légi kikötőből való volt és szárnyuk alá kis papírlapon üzenetet kötöttek, hogy az Acron már repül.

Újabb 13 holttestet találtak a St. Philibert roncsaiban

Páris, augusztus 7. A St. Philibert belsejében csüttörtökön további tizenhárom holttestet találtak meg. A hajó törzse apálykor most már teljesen szabadon áll a lapos parton, de a felfedezett holttestek közül csak kilencet tudtak kihozni a hajó belsejéből, miután a többiek a rothadásnak olyan előrehaladott stádiumában vannak, hogy csak darabokra szedve lehetne őket elszállítani. Így rendkívül nehéz lesz kiemelni a hajó belsejéből egy férfi és egy nő holttestét, akik a katasztrófa pillanatában szorosan összeölelkeztek. A fűtőházban szintén találtak három holttestet, nyilván a fűtők s gépészek tetemét akiket egyelőre a helyükön kellett hagyni.

Finom CSIPKÉT

Legelősebben, a legnagyobb választékban csak nálunk érdemes vásárolni
CSIPKE-, RÖVIDARU-SZAKÜZLET
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

Agyonütötte a gémeskút kolonca az öreg kondást

Szentmiklóssy József öreg kondás pénteken reggel a gémeskúthoz hajtott a kondát és megbizta a kondásbojtárt, hogy vizet merjen a vályuba. A bojtár kezében elszakadt a kutostor kötele és a gémeskút kolonca nagy lendülettel vágódott lefelé. A kolonc alatt állt éppen az öreg kondás, akinek fejéhez olyan erővel vágódott a súlyos kolonc, hogy szétörte a koponyáját és azonnali halált okozott. A debreceni ügyészség a csendőrség jelentése alapján vizsgálatot rendelt el s így felboncolják a kondás holttestét.

Nem akadt még ajánlattevő sem a Szent Anna uccai városi bérház megüresedett lakásaira

Debrecen város Szent Anna uccai hatalmas bérházában nemrég megüresedett két lakás, egy egyszobás és kétszobás. A város rendszeresen meghirdette a lakások megüresedését s ma délelőtre hirdette az árlejtést a bérletekre. Érdeklődők még csak jelentek meg az árverésen, nem akadt azonban ajánlattevő.

A kétszobás lakásért, amelynek a bére 1200 pengő, egyáltalán nem ígértek semmit, az egyszobásért csak évi 300 pengő bért, úgyhogy az árverés meghiúsultnak tekinthető. A város most kéz alatt iparkodik kiadni a megüresedett lakásokat.

Napszurást kapott egy gazdálkodó és lovai közé zuhant a szekérről

A debreceni ügyészségnek pénteken délelőtt telefonon jelentették, hogy Boróki Imre 62 éves hosszupályi gazdálkodót a saját szekere gázolta halálra. A csendőrök jelentése szerint az öreg gazdálkodó buzával rakott szekerén igyekezett a debreceni országuton és vele együtt ült a szekeren két cselédje. A nagy melegben a gazdálkodó napszurást kapott és eszméletét veszítve lezuhant a lovak közé. A lovak megriadtak és elragadták a szekeret, melynek kerekei halálragzózták az öreg gazdát. — A fején és mellén mentek át a súlyos szekér kerekei és olyan sérüléseket okoztak, hogy Boróki azonnal meghalt. — Az ügyészség a temetési engedélyt megadta, mivel bűncselekmény gyanúja nem merült fel.

Központi egyetem és Simonyi ut közlőben villatelkek eladó.

Kedvező fizetési feltételek. Ertekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában.

Versényi Tibor és Ungár Jenő is felszóltak a TEBE vidéki osztályának ülésén

Budapest, augusztus 7. A takarékpénztárak és bankok egyesületében tegnap a TEBE vidéki osztálya rendkívül nagy érdeklődés mellett ülést tartott, amelyen a vidéki hitelélet legkiválóbb képviselői közül több, mint százan vettek részt. Hegedüs Loránt elnöki megnyitóját után dr. Nyulász János, a TEBE igazgatója ismertette a bankzárlati rendeletek megjelenése által előállított helyzetet, majd Versényi Tibor a debreceni, Kozma Ferenc a szegedi kiküldöttek a

TEBE kívánalmait sorolták fel. Többen szóltak fel, így Ungár Jenő Debrecenből, majd előterjesztették a rendelet hatására, valamint a jövő teendőkre nézve véleményüket. Az ülés egységes álláspontot foglalt el a vidék kívánalmait tekintetében és elhatározták, hogy azokat egyrészt a főváros intézeteivel, másrészt a Nemzeti Bankkal és a pénzügyminisztériummal közlik, hogy a kiadandó rendeletben a kívánalmak lehetőleg teljesíttessenek.

Országos érdeklődés fogadta Friedmann Ignácnak a külföldi kölcsön mellőzésével felállított kibontakozási tervzetét

Friedmann Ignác rendkívül érdekes újabb tervzetet is készített a bankzárlat megszüntetésére alkalmas „készpénznélküli forgalomról”.

Beszámoltunk tegnap dr. Friedmann Ignác budapesti ügyvédnek gróf Bethlen István miniszterelnök elé terjesztett érdekes szavazási javaslatáról, az egész országban élénk feltűnést keltett. A közgazdasági élet vezetői is a legnagyobb érdeklődéssel fogadták dr. Friedmann tervét, amely

külföldi kölcsön mellőzésével, kizárólag saját erőnkől akarja előteremteni azt a valutaösszeget, amelynek segítségével a Nemzeti Bank kamatmentes letét ellenében 600 millió pengő értékű bankjegyet bocsáthatna ki.

Ennek a 600 milliúnak egyharmada, 200 millió pengő az az összeg, amelyet 200.000—500.000 adófizető polgárnak kellene a Nemzeti Bank rendelkezésére bocsátani önkéntesen, szabad elhatározásból.

Csak 400 pengőt kíván a tervzet egy-egy jobb helyzetben lévő adófizető polgártól ennyi valutát, ennyi aranyat kíván a javaslat legalább egy embertől, de természetesen ezer és ezer ember van az országban, akik vagyoni helyzetüknél fogva ennél az összegnél nagyobb összeget is képesek áldozni az ország gazdasági és pénzügyi helyzetének teljes megerősítése és megjavítása céljára. Nem végle-

ges adományokról van szó, mert mindenki,

aki a terv szerint nem is az államnak, hanem a Nemzeti Banknak bocsátaná rendelkezésére nélkülözhető valutáját, aranyát vagy pengőjét, bizonyos idő letelte után teljes értékben kapná azt vissza.

Dr. Friedmann Ignác nagyszabású tervét ma veszi tárgyalás alá a kormány. Miután a technikai nehézségek a legrövidebb időn belül feltétlenül leküzdhetők,

valószínű, hogy a kormány hozzájárulása még e héten megtörténik és nyomban megalkulhat az országos bizottság az érdekeltségek képviselőiből.

Ez a bizottság bonyolítaná le az egész ország területén a 200 millió előteremtésére irányuló akciót.

Dr. Friedmann Ignácnak továbbmenő javaslati a kötött forgalomnak és a bankzárlatnak megszüntetésével függnek össze.

E javaslatok szerint a pénzügyintézeteknek egyesült erővel kell megvalósítani a bankzárlat megszüntetésével kapcsolatos intézkedéseket. Kezdetben

a készpénznélküli forgalom bevezetését



Az Országos Kamaraszínház háromszedik jubiláris előadása alkalmából rendezett társasvacsoara résztvevői az Ujságíró Club terraszán.

javasolja dr. Friedmann, vagyis a kliringforgalmat, azt, hogy

mindenki csekk után rendelkezhetnék saját pénze felett, az egyik banktól a másikhoz szabad lenne az átutalás.

ellentétben a mai állapottal, amikor a folyószámla-tulajdonos csak ugyanannál az intézetnél utalványozhat egy másik folyószámlára. Más szóval azt is jelentené, hogy

a pénzügyintézeteknek egymás irányában szavatosságot kellene vállalniok.

A nagyközönség által solvensnek tartott vállalatok tiltakoznának ez ellen, azonban teljesen helytelenül.

Dr. Friedmann kifejti ugyanis, hogy a P. K. 1930 december 31-i kimutatása szerint

az összes takarékbetétek és folyószámla-követelések Magyarországon pénzügyintézeteknél 1.978.000.000 pengőt tesznek ki.

Ebből a fővárosi intézetekre 1528 millió esik, a vidékiekre pedig 450 millió.

Az egész bankjegyforgalom ugyanekkor a jegybank kimutatása szerint 344 millió pengő volt, ma körülbelül 500 millió.

Az összes magyar pénzügyintézetek alap- és tartaléktőkéje 611 millió, ebből a fővárosi intézetekre esik 482 millió, a vidékiekre pedig 129 millió.

Mit tartalmaz ennél fogva a szavatosság,

illetőleg az Ausfallgarantie? Hogy elsősorban ennek az alap-tőkének kellene elvesznie és csak ha ez teljesen elvesz, akkor állna be a szavatosság kötelezettsége. Ha a közönség által egyenrangúnak deklarált intézetek alap-tőkéjét levonjuk, úgy ezeknek összes alap- és tartaléktőkéje 151 milliót tesz ki. Ugyanezen intézetek betét és folyószámla tartozása 597 millió pengő.

Ha tehát a magyarországi összes intézetek 611 millió alap-tőkéjéből levonjuk ezt a 151 milliót, marad a többi intézetek 460 milliónyi alap- és tartaléktőkéje.

Viszont ezen intézetek betéti és folyószámla-tartozásának, körülbelül 600 milliúnak levonásával a többi intézetnek betét- és folyószámla-tartozásai 1300 millió pengőt tesznek ki.

Az intézetek szavatossága ennél fogva, miután elsősorban



Bártfafürdő

Vasas vizek Inhalatórium
Moórfürdők Melegvízű strandfürdő
elsősorú lakással, ellátással,
fürdővel, kurtaxával,
orvosi vizittel, kiszolgálattal stb.
10 napra Ké 500—540,
20 napra Ké 940—1000.

50% vasuti kedvezmény. A pengőt rendszeres árfolyamon beváltjuk. Kérjen prospektust, Bardejov-Kúpele vagy FRANK EDE, Debrecen, Piac ucca 50.

MÉG OLCSÓBBAK VAGYUNK!

la zoknik —.68, —.75, 1.20 párja.
Harisnyavevő tréfás ajándékot kap.

Csipkerővidáru-Szaküzlet
Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

a részvénytőke vész el, csak akkor állna be, ha a 460 millió alaptőke teljesen elveszne, ami pedig azt jelenti, hogy a többi intézetek takarékbetét- és folyószámla tartozásainak 40 százaléka pusztulna el.

Ez pedig teljesen kizárt dolog. De feltéve, hogy ez is bekövetkeznék, sőt ezenfelül számítsunk még 100 millió betéti veszteséget, ami már a fantáziát is meghaladja, mit jelent a szavatosság ebben az esetben az egyes intézetek között?

Dr. Friedmann a TÉBE skáláját veszi alapul, amely szerint a Kereskedelmi Bank 13 százalékkal vesz részt, vagyis a 100 millióból 13 millió esik a Kereskedelmi Bankra. Emellett az elosztás mellett pénzintézeteink még a legrosszabb esetre is fel vannak készülve.

A terv szerint az intézeteknek ezen Ausfallgarantie-ért az államnak kellene szavatolnia.

még pedig olyan módon, hogy az Ausfallgarantie alapján fizetendő összeg erejéig az intézeteknek kötelező jegyeket, bonokat adnak, amelyeket a kérdéses intézetek adófizetés céljára felhasználhatnak.

Valságban a francia idegenforgalom

Páris, augusztus 7. Azt hihetné a világ, hogy Franciaországban nincs gazdasági válság, mert a Francia Nemzeti Bank őrzi a legtöbb aranyat és mégis mindenki panaszkodik: a kereskedő, az autóbusz- és taxivállalatok, de legfőképpen a szállodatulajdonosok, mert az idegenforgalom az eddiginek még a felénél is alacsonyabbnak látszik.

Párizsban hetek óta alig van külföldi vendég, a hotelek szobáinak legnagyobb része üresen tógat s ehez járul, hogy a franciák még soha sem takarékoskodtak olyan nagyon, mint most. A fürdőhelyekről hazatértek a kevésbé tehető franciá családok, mert otthon olcsóbban élnek, a híres francia fürdőhelyek játékkaszinóiban alig léleg ember.

Aix les Bains, Biarritz, Deauville, Dieppe, Paris-Plage játékkaszinói milliós deficittel dolgoznak, még nagyobb az elmaradt nyereség Cannesben és Nizzában. Ezekben a világhírű fürdőkön körülbelül 30 millió frankra becsüli várható veszteségét a játékkaszinó igazgató-sága és minthogy a játékpénzekből befolyó adó a legfőbb jövedelmi forrása maguknak a városoknak, a cannesi és nizzai városi pénztárak üresek.

Szörmebundák kijavítását átalakítását olcsón vállalom a nyár folyamán és bundák, prémbőrök nagyválasztékban KÓVÁRY szücs mester, József kir. herceg ucca 3. szám

Gaal Gaszton és Szilágyi Lajos pisztolypárbajt vívtak

Budapest, augusztus 7.

A képviselőház július 31-iki ülésén Gaál Gaszton és Szilágyi Lajos országgyűlési képviselők között felmerült lovagias ügyet ma délelőtt pisztolypárbajjal intézték el a Ferenc József lovassági lak-tanya lovardájában. A párbaj feltételei: kétszeri golyóváltás 25 lépés távolságról, 5—5 lépés avansszal, légynélküli közönséges párbajpisztollyal. A lövés jogával mindkét alkalommal mindkét fél

élt, sebesülés nem történt. Párbaj után a felek nem békültek ki.

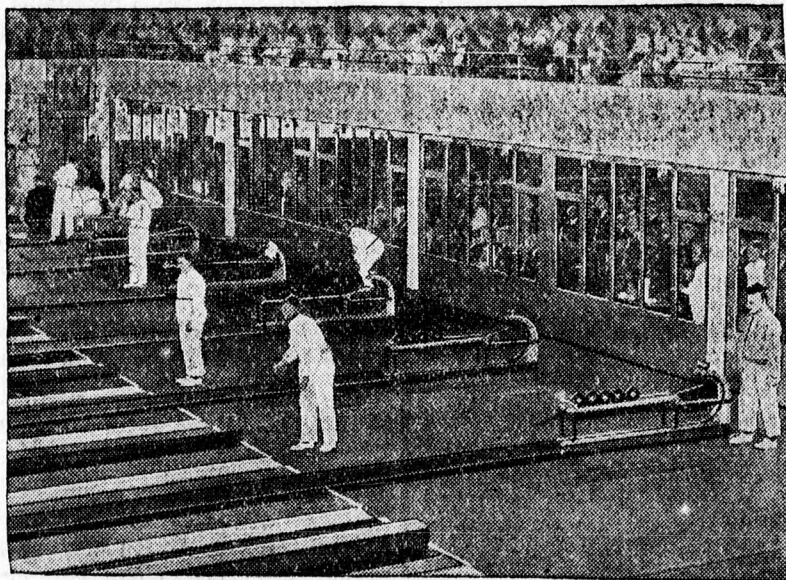
A párbajnál mint megbízottak Gaál Gaszton részéről: Farkas Tibor és Eckhardt Tibor orsz. képviselők, Szilágyi Lajos részéről: Lélay Ernő orsz. képviselő és dr. Jellinek József ügyvéd, mint párbajorvosok pedig dr. Téglássy Dezső orsz. képviselő és dr. Czukor István egészségügyi főtanácsos szerepeltek.

Lemondott az idegenforgalmi hivatal vezetője

Debrecen város körülbelül két esztendővel ezelőtt idegenforgalmi hivatal felállítására határozta el magát. Az idegenforgalmi hivatal élére tokaji Oláh Béla dr. került, aki idáig vezette is a hivatalt. Az utóbbi időben aztán az illetékes tényezők arra a megállapításra jutottak, hogy a hivatal szervezése után nem következtek be azok a remények, amelyeket az idegenforgalom fellendülése tekintetében a hivatal felállításához fűztek.

Hozzájárult ehhez aztán a rendkívül nehéz gazdasági helyzet rosszabbodása is s ezek folytán

már hónapok óta szó van arról, hogy az idegenforgalom intézését és az idegenforgalmi propagandát Debrecen városa nem kívánja maga intéztetni, hanem szívesen látná, ha azt a magyar utazási iroda, az IBUSZ látná el. Ilyen irányban már folyta is tárgyalások az IBUSZ-szal és azokkal az érdekeltségekkel, amelyek az idegenforgalmi hivatal felállításához anyagiakban is hozzájárultak. Most aztán váratlan fordulat állott be ezekben a tárgyalásokban, dr. tokaji Oláh Béla, az idegenforgalmi hivatal vezetője ma délelőtt Zöld József polgármes-



A hamburgi tekecsarnokban, ahol 48 pálya van, vasárnap kezdődnek meg a német tekebajnoki küzdelmek.

Az új lisztrendelet szerint

minden fűszerkereskedő,
minden pék,
minden malom
köteles

Örlemény raktárkönyvet

vezetni.

A rendelet szerinti beosztású pontos raktárkönyv kapható:

Hegedüs és Sándor R. T.

könyv- és papírkereskedésében

Piac ucca 34.

Ara P 2.40

terhelyettes főjegyzőnél bejelentette állásáról való lemondását.

Az adott helyzet folytán tokaji Oláh Béla dr. helyét nem töltik be egyelőre, hanem folytatják az IBUSZ-szal megkezdett tárgyalásokat, amelyek befejezése után kerüli csak sor arra, hogy döntsenek a hivatal sorsa felől s annak vezetéséről.

A debreceni tábla utasítására újvizsgálják a debreceni rablógylkos Bíró Imre bűnügyét

Hirt adtunk már arról, hogy Bíró Imre, aki megölte a Késes uccán özvegy Bujdosó Bálintné, a debreceni törvényszék ítélete ellen, mely életfogytiglani fegyházra ítélte, védője utján fellebbezést jelentett be. A gyilkos legény ügye így a tábla elé került.

Újrafelvételi tárgyalást nem rendeltek el még az ügyben, mert a per tanulmányozásánál a tábla úgy találta, hogy nincs eléggé tisztáza az előremegfontoltság kérdése és ezért új vizsgálatot rendeltek el, melynek lefolytatásával dr. Hetey Zoltán bíró biztá meg.

A vizsgálat befejezése után tartják meg a fellebbezési főtárgyalást az új vizsgálat adatai alapján.

Nagy sikert aratott az elektromos orgona

Párisból írják: Nemrégben Párisban a tudományos akadémián Ferrié tábornok nagy sikerrel mutatta be az elektromos orgonát. Ennek az elektromos orgonának a feltalálói a híres orgonaépítő Coupleux testvérek Lilleből és Givet mérnök, aki az elektromos zenének elismert szakértője. Julius elején bemutatották az orgonát a közoktatási- és szépművészeti minisztereknek, azon kívül kitűnő orgonistáknak, többek között Marcell Duprénak is. Mindnyájan csodálkozással hallgatták az orgona muzsikáját és elragadtatással nyilatkoztak a tiszta hangokról és a változatok sokféleségéről. Ezen az orgonán nincsenek sipok, nincs szükség fujtatóra és szélszekevényre. Ötven-hatvan billentyű van rajta két-három játékasztalon. Minden kombinációt a legnagyobb könnyűséggel kihozhat az ember. A hangokat elektromos uton teszik hallhatóvá. Minden hangnak megvan a maga saját elektromos rezgésszáma és megváltozhatatlan magassága. Az orgonát tehát soha sem kell hangolni. A hangerősség rendkívül sokféleképpen variálható. Meg lehet csinálni azt is, hogy különleges hangszínezettel a templom egy másik helyén „visszhang-orgonát” állítanak fel, amely mintegy kíséri az első orgona játékát. Az új találmánynak rendkívül nagy sikere volt és az orgonaépítők abban biznak, hogy, mivel jóval olcsóbb, hamarosan ki fogja szorítani az addig használt orgonákat.

Gyermekkoscsik, nyugágyak, utazási cikkek, babakelengyék legolcsóbban „Takarékosság”-ra is Epstein bazárban, Piac u. 40.

Walker newyorki polgármesternek igazolni kell vagyona eredetét

Newyork, augusztus 7. A newyorki városi igazgatás visszaéléseivel foglalkozó bizottság elrendelte, hogy Walker polgármester terjessze elő bankbeli vagyonának eredetét bizonyító okmányokat.

Walker polgármester ezidőszere szint a Bremen fedélzetén utban van Németországba, ahol egy hónapig üdülni akart.

Amy Johnson csókot kapott Japán hosszú hajszu öreg pilótájától

London, augusztus 7. Mulatságos jelenet történt, mikor Amy Johnson hosszú repülőútjának végén a tokiói repülőtérre leszállott. Rengőteljes népsokaság várta és a hivatalos bizottság élén az öreg



Negaka üdvözölte, a japán repülő-társaság 73 éves elnöke, aki maga is kiváló pilóta s arról nevezetes, hogy neki van Japánban a leg-hosszabb hajszu. Az agastyán széttárt karokkal közeledett Amy Johnson felé s megkérte, hogy engedje magát megölelni és megcsókolni. A pilótánál egy pillanatra meghökkenett, de aztán nevetve fogadta a cuppanós csókot az agg pilótától.

Gandhi békülékeny hangulatban készült a londoni kerekasztal-konferenciára

Bombayból jelentik: Gandhi Londonba indulása előtt, ahol résztvesz a kerekasztal konferencián, lapjában, a Young Indiában cikket tett közzé a küszöbön álló konferencián való magatartásáról. — Gandhi kijelenti, hogy minden kísérletet meg fog tenni, hogy győzelemre vigye India ügyét és senkinek sem kell tartania attól, hogy cserbenhagyja a nemezi mozgalom zászlaját. Másrésztől azonban az angol reakciónak egy pillanatra sem szabad feltételezni, hogy merre elhatározásokkal és előre kitűzött programmal indul Londonba és hogy eleve elzárkózik minden kompromisszumos megoldás elől.

Miss Hungária: Tasnádi Fekete Mária elnököl a vasárnapi Margit-strand tündére választáson

A debreceni közönség rendkívüli érdeklődéssel várja a választást

A debreceni közönség páratlanul nagy érdeklődéssel várja a Margit-strand tündére választást, amely vasárnap délután pontosan öt órai kezdettel zajlik le a Margit-strandfürdőben. A Margit-strand tündére győzelmével jogcímre nyer arra, hogy augusztus 15-én résztvegyen Siófokon az ország legszebb leányainak és asszonyainak nagy versenyében a Balaton tündére címért. Az ország legelőkelőbb és legnagyobb strandfürdői rendezik meg az idén a lokális strandtündér választásokat és Siófokon vasárnapra egy hétre az így megválasztott strandtündérek adnak egymásnak találkozókat.

A Margit-strand tündére kísérvél a Debreceni Független Ujság költségén utazik a Balatonra, ahol három napig rokonkísérvével együtt a Színházi Élet vendége lesz

s e három nap alatt a legpompásabb szórakozásokban, csupa mulatságban, gyönyörűségben lesz részük. A Margit-strand tündére mellé két udvarhölgyet is választ a zsűri, akik a Balaton tündére szépségversenyen a maguk költségén vehetnek részt.

A Balaton tündére, a Balatonon tartandó szépségverseny győztese egy évig viseli a Balaton tündére címet és választ a szépségverseny sok értékes díjából. Ezek a díjak:

Telek és terraszos Diogenes week-end ház a Siófok melletti Balaton-Lidón.

Egy leányszoba a Palágyi butorgyártól.

Vigszínházi bérlet a jövő esztendőre. Amennyiben a Balaton tündére címet debreceni leány nyerné, kérésére a Színházi Élet ezt a bérletet a Debreceni Csokonai-színházba szóló egy éves bérletre cserélné ki.

Egy Bergsmann csónak.

Egy mongol rókaboa.

Három Homocord márkájú táskagramofon, három-három lemezzel.

Egy heti lakás és ellátás a legelőkelőbb budapesti szállodában a Balaton tündére és édesanyja részére, minden napra kitűnő szórakozásokkal.

Hat parfüm és kozmetikai csomag a Clermont és Fouet párisi cégtől.

A Margit-strand tündére a felsorolt rendkívül értékes ajándékok közül feltétlenül részesülni fog még az esetben is, ha nem sikerülne elnyernie a Balaton tün-

dére címet, bár nagyon valószínű, hogy az a leány, vagy asszony, aki Debrecen színeit fogja képviselni, a legkomolyabb esélyekkel startolhat a Balaton tündére büszke címéért, hiszen a debreceni lányok az eddigi missválasztásokon is pompás eredményeket értek el. A Margit-fürdő igazgatósága nagy igyekezettel dolgozik azon, hogy mennél ünnepélyesebbé és sikerültebbé tegye a választást.

Egy abszolút pártatlan és hoz-

záférhetelen zsűri dönt majd titkos szavazással arról, hogy a debreceni hölgyek közül ki vigye el a győzelem

pálmáját.

Semmiféle protekció, befolyás nem használható a zsűri előtt, amelynek tagjai kizárólag arra lesznek figyelemmel, hogy a győztes ne csupán feltűnő szépségű, hanem minden tekintetben kifogástalan urihölgy legyen. A zsűri, amelynek tagjai között Debrecen művészeti és társadalmi életének több reprezentánsa is helyet foglal,

a legszebb magyar leány, Tasnádi Fekete Mária elnöklete alatt fog működni.

Tasnádi Fekete Mária, aki 1931-ben óriási verseny után nyerte el a Miss Hungária címet s aki tavasszal a Miss Európa választáson is hatalmas sikert aratott kivételes szépségével nyugateurópai körutja alatt, vasárnap délből érkezik a budapesti gyorsvonattal Debrecenbe dr. Heumann Károlyné orvosnőnek a Színházi Élet szerkesztője feleségének kíséretében. Tasnádi Fekete Mária, aki a legutóbbi Miss Hungária választás előtt csak egy ismeretlen egyetemi hallgató volt, azóta Budapest egyik legkedveltebb és legjobban fizetett újságíró-jévé avanzsált s nemcsak szépségével, hanem kitűnő cikkeivel is fokozza sikereit. A debreceni közönség a vasárnapi strandtündér választáson közvetlenül gyönyörködhet majd Miss Hungária 1931 ragyogó fiatalságában és szépségében és igazolva láthatja a pá-

rísi újságírók elragadtatását, akik

„Európa legszebb mosolya” címet adományozták ennek a bájos magyar leánynak.

A Miss Hungária 1931 elnöklete alatt működő zsűriben való részvételüket egyébként megígérték Miss Hungária 1930: Szaplonczay Éva is, továbbá Miss Debrecen 1931: Fülöp Magda.

A versenyen indulók között természetesen nem szerepelhetnek azok, akik az eddigi szépségversenyeken győzelmet arattak.

Tasnádi Fekete Mária vasárnap délután fél 5 órakor, a verseny megkezdése előtt fél órával megjelenik a Margit-strandon, ahol felvirágozott öltöző kabinjában egy eredeti párisi kreációju strandpizsamát ölt és

autogramot ad

azoknak, akik meg akarják őrizni emléküket a legszebb magyar lány kézzelvonását.

A verseny gyors tempóban, kifogástalan rendezés mellett zajlik majd le. A győztes egy hatalmas széles selyem vállszalagot kap, amelyen aranyozott betűkkel díszlik majd a felírás:

A debreceni Margit-strand tündére 1931.

Az udvarhölgyek is selyem vállszalagot kapnak, megfelelő felírással.

A Margit-strandfürdő igazgatósága a kivételes alkalomra való tekintettel úgy határozott, hogy a vasárnap a tiszteletjegyek, bérletjegyek és kedvezményes újság-szelvények nem érvényesek. A belépőjegy ára mindössze egy pengő, aki pedig villamoson vált 80 fillérért oda- és visszautazásra is jogosító belépőjegyet, az a pénztárnál tartozik 40 filléres pótgjegyet is váltani. A gyermekjegy árát 60 fillérben állapították meg. Aki a pódiummal szemben felállított széksorban akar helyet biztosítani magának a verseny tartama alatt az a fentartott helyért a jegypénztárnál 50 fillért fizet.

A mai napra szóló kedvezményes jegyszelvényeket egyébként alább közöljük:

A Debreceni Független Ujság strandfürdő szelvénye.

Értéke 16 (tizenhat) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Ervényes

1931 augusztus 8-án.

A Debreceni Független Ujság strandfürdő 10 éven aluli gyermekjegy-szelvénye

Értéke 8 (nyolc) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Ervényes

1931 augusztus 8-án.

Hétfőn, i. hó 10-én kezdődő férfiing-vásárunk

Debrecen szenzációja lesz. Olvassa el a vasárnapi számban megjelenő árajánlatunkat.

Csillag Testvérek, Piac u. és Simonffy u. sarok.

A Nyári Egyetem ötödik napja

A Nyári Egyetem ötödik napja fordulópontot jelent a debreceni nyári egyetemi kurzusok életében. A napról-napra fokozódó érdeklődés, a kiváló egyetemi professzo-

Miért becses a magyarnak az Excelsior harisnya?

Mert dicsérel a magyar ipar fejlettségét és a magyar munkáskéz alkotását.

rok előadásai, a külföldi propaganda hatalmas sikere odavezetett, hogy a mai napon 200-on felül emelkedett a Nyári Egyetem hallgatóinak száma. Ez a 200 hallgató, akiknek a száma az előjelek szerint még növekedni fog, (hiszen a titkárság naponként kapja az érdeklődők leveleit), azt mutatja, hogy ezek a kurzusok jelentős és a jövőben immár elmaradhatatlan tényezőjévé váltak a magyar kultúra és a magyar művészet terjesztésének.

Pénteken délelőtt dr. Tankó Béla egyetemi tanár fejezte be „A nemtudatos problémá”-járól szóló előadássorozatát. Freud professzor híressé vált és a modern pszichológia történetében fordulópontot jelentő elméletének utvesztőjében biztos kézzel vezette a Déri múzeum dísztermét megtöltő hallgatókat. Utána Bouda Károly dr. egyetemi lektor a magyar nyelv történetét ismertette. Előadása élénk érdeklődést váltott ki a hallgatók soraiban ugyannyira, hogy előadása után sokáig kérdezősködtek a rokonaiktól oly messzire szakadt és a nyugati kultúrába beékelődött magyar faj mostoha soráról. Este Nagy József a romantikus kor művészetét mutatta be a Képzőművészeti Főiskola híres diapozitívgyűjteményének vetítésével. Nagy József előadóművészetét nem kell különösen méltatni, hiszen mindenki ismeri kiváló művésztörténeti előadásait.

A Nyári Egyetem szombati és vasárnapi programja: Szombaton 9—10: Nyireő István dr.: A könyv története, 10—11: Wallisch Oszkár dr.: Olasz-magyar irodalmi kapcsolatok, 12—1: Tassy Ferenc dr.: Magyarország földrajza (olaszul). Délután Rosner Károly, a Magyar Grafika c. grafikai folyóirat szerkesztője, Az új magyar könyvművészet c. előadását tartja 5—7-ig (német nyelven, vetítéssel). Vasárnap délután a Nyári Egyetem hallgatói Nyiregyházára rándulnak ki, ahol a város vendégei lesznek és Nyiregyháza nevezetességeinek megtekintése után a Sóstó-füredőre mennek.

Miért mentette fel a bíróság Jack Diamondot, a hirhedt banditavezért?

90,000 dollár vesztegetési tőke egy pörben — és hetven hamistanu eskü alatti vallomása.

Newyork, augusztus 6. Jelenet az 575. Avenuen. Valami pokoli forgatag rohan végig az uccában. A motorok zugásába, az ezer és ezer autó robogásába váratlanul gépfegyver ropogása vegyül. A tömeg amerre lát, annyifelé szalad, mint azokon a filmekken, amelyeken az orosz forradalmakat szokták ábrázolni. Amikor a gépfegyver tömör füstje a buildingek első emeletéig felszáll és a levegő némiképpen kitisztul — csak akkor lehet észrevenni, hogy a villamos sinek közepén ott áll egy hatalmas, modern

tulságosan nagy öröm volt ebben. Jack Diamondot néhány nappal eelőtt mentette fel botrányor körülmények között a tizenkét esküdt, akit csak a legnagyobb nehézségek árán sikerült összeverbuválni a polgárok közül, mert senkinek sem volt nagy kedve kontaktusba lépni Jack Diamond bandájával. Al Capone elítéléséről már most is fantasztikus hírek vannak forgalomban és nagyon valószínű, hogy a közeljövőben hatóságilag fogják felhatalmazni arra, hogy eddigi működését ismét felvehesse.

JACK DIAMOND, AZ ÜZÖTT VAD.

Ami Jack Diamond felmentését illeti, ennek érdekes előzményei voltak. A híres bandita a konkurrens bandák bosszúja elől először Európába menekült, a hatóságok azonban sehoh sem bocsátották be. Kénytelen volt visszatérni az Egyesült Államokba, ahol néhány nappal megérkezése után Newyork egyik legegységesebb szállodájában merényletet követtek el ellene, amelynek következtében hónapokig élet-halál között lebegett. Amidőn felgyógyult, először pompás birtokára, Cats-Hillbe vonult vissza. Ez a kevély valóságos vár volt, amelyet gépfegyverek és

Miért érdemel bizalmat az Excelsior harisnya?

Mert a gyár szigorú osztályozással minden egyes páron kétséget kizáró módon feltünteti a minőséget s így a vevő nem lehet tévedés vagy megtévesztés áldozata. Gyártmányaiért mosás előtti garanciát vállal és ingyen végez szemfelszedést.

torpedóautó, amely át van lyukgatyva golyókkal és amelynek ablakain néhány hullá csüng ki, még mindig kezükben szorongatva a browningot. A rendőrség már későn érkezett, a hatalmas vörös teherautó stoppol és a rendőrök csupán annyit tudnak megállapítani, hogy az egyik gangster-banda igazságot szolgáltatott magának azzal, hogy egy másikon bosszút vett.

EGY MEGDÖBBENTŐ MÉRLEG.

Ez a látvány mindennapos volt Amerikában, hiszen csak a legutóbbi hónap alatt 800 gangstert öltek meg ilyen módon. Az európai közönség eleinte nem nagyon akart hitelt adni azoknak a riportársoknak, amelyek a szeszempeszék fantasztikus életét irták le. Most azonban, hogy Amerikában erőteljesebb iramban fordult velük szembe az igazságszolgáltatás, kétségtelené vált, hogy mindaz, amit az alkoholcsempészbandákról eddig tudtunk, csak alig közelítik meg a valóságot.

DIAMOND ÉS AL CAPONE AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS ELŐTT.

Az Egyesült Államokat fosztogató két legnagyobb banda feje eddig a hatóságok és legelsősorban a rendőrség segítségével dolgozhatott. Jack Diamond és Al Capone most azonban végre az igazságszolgáltatás elé kerültek, azonban nem

Miért ellenőrzi az Excelsior gyár az általa megállapított eladási árakat?

Mert a gyár csak így nyugtathatja meg a vevőt arról, hogy pénzért azt kapja, amit neki nyújtani akar.

ágyuk védelmeztek. Amidőn első ízben kastélyát elhagyta, egy vidéki korcsmában ismét megtámadták ellenfelei. Meg is sebesült, de felgyógyult és bűnös működését tovább folytatta.

INKVIZÍCIÓ DIAMOND KASTÉLYABAN.

Egy alkalommal Diamond egyik konkurrens bandája tíz tonna almbort szállított egy teherautóval Jack Diamond kastélyához. Diamond emberei rátámadtak az autóra, amelyet az árokba fordítottak és annak 14 éves fiatal sóffőjét, Grower Parkest a kastélyba cipelték, ahol borzalmas kínzásoknak vették alá, hogy megtudják tőle alkalmazójának nevét, Parkesnek sikerült végre megszökni a kastélyból és feljelentést tett Jack Diamond ellen. Tulajdonképpen ez

volt az első komoly feljelentés a híres banditával szemben és a rendőrségnek a törvények értelmében meg kellett indítani a nyomozást.

A banditák világában természetesen a lehető legkényelmetlenebbül fogadták ezt a pert, mert attól tartottak, hogy amennyiben Jack Diamondot, a banditavezért elítélik, annak rendkívül súlyos következményei lesznek az általuk üzött „iparra”. Éppen ezért pillanatok alatt összeadtak 90,000 dollár tőkét, amelyet arra fordítottak, hogy az igazságszolgáltatás embereit megvesztegessék.

IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS NEWYORKBAN.

A newyorki Troy-i negyed törvényszéki épületét ugyanekkor a rendőrség hatalmas gépfegyverosztalokkal vétette körül. Az igazságszolgáltatás számára a legnehezebb feladat az volt, hogy miképpen lehetne összehozni a 12 esküdtet. Hiába garantálta Newyork állam ezeknek életbiztonságát, akit felhívtak, a legválogatottabb ürügyekkel tért ki a megtiszteltetés elől. Ez érthető is, hiszen a banditák a legkegyetlenebb fenyegetésekkel terrorizálták a lakosságot. Végre nagynehezen sikerült összehozni a 12 esküdtet. A per megkezdődött. És a pör folyamán nemcsak azt sikerült bebizonyítani, hogy Jack Diamond az amerikai bünszövetkezet leghatalmasabbikának a feje, hanem maga is kegyetlen, könyörtelen ember, aki egy pillanatra sem retten vissza attól, hogy az inkvizíció legválogatottabb eszközeit alkalmazza ellenfeleivel szemben.

Grower Parkes, a megkínzott sóffőr vallomásában elmondotta, hogy először a talpát tízes vassal sütögették, azután pedig nyakánál fogva felkötötték, úgyhogy elájult és amikor elájult, hideg vízzel locsolták fel, hogy újabb kínzásoknak vethessék alá. Vallomását orvosi látletekkel támasztotta alá. Mindenkinek azt várta, hogy a banditát el fogják ítélni. Jack Diamond védője azonban hetven más tanút sorakoztatott fel, akik eskü alatt val-

Miért olcsó az Excelsior harisnya?

Mert a gyár közvetlenül saját Harisnyaháza útján juttatja el a fogyasztóhoz.

lották, hogy a kérdéses időben Jack Diamond 500 kilométerre volt kastélyától.

Jack Diamondot fel is mentették és a felmentés után a bandita dadalmasan hagyta el a törvényszéki épületét. Bandájának lelkesedésétől valószínűleg a rendőröknek kellett őt megvédeni.

Debrecen szenzációja az Excelsior Harisnyagyár most megnyit

HARISNYAHÁZA, Piac ucca 46.

A gyárból egyenesen a fogyasztóhoz!

Szennyes ruha közé rejtve mosodába küldték egy agyonlőtt bankár holttestét

Newyork, augusztus 7. Alig mulik el nap gyilkosság nélkül. Ma az történt, hogy mikor egy nagy vegytisztító és mosóintézet alkalmazottai a gyártelep udvarán leszedegették a teherautóról a tisztításra váró összegyűjtött szennyes fehérneműt, a ruha között ágylepe-

dőbe göngyölve egy férjiholttestet találtak. A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosság áldozata Angelo Naro, egy kisebb bankház tulajdonosa, akit konkurrens elölt az uccán és az ott álló teherautó szennyes ruhái között rejtett el.

A halápi állomásnál levágta a vonat egy fiatal leány mindkét lábát

Pénteken este hat óra után a mentőket a pályaudvarra hívták, ahonnan egy életveszélyesen sérült fiatal leányt szállítottak ki az egyetemi sebészeti klinikára.

A 14 év körüli leánynak a lábait levágta a vonat a halápi állomás mellett. A szemtanúk vallomása szerint a fiatal leány a vágányok mellett ment és a Debrecen felé haladó vonat közeledésére sem ment el a vágányok mellől. A mozdony elrobogott a leány mellett, de az utána következő kocsi lépcsőjében megakadt a szoknyája és ruhájánál fogva a kerekek alá rántotta a vonatot a sikoltozó gyermek. A kerekek levágták mind-

két lábát és a zuhanás következtében a mellén is zúzódásokat szenvedett. A mozdonyvezető a sikoltozásra figyelmes lett, megállította a gépet, a vonatkísérő személynél segítségért kiszedte a sinek közül a leányka véres testét és első segélynyújtás után feltették a vonatra s behozták Debrecenbe.

A leány nem nyerte vissza eszméletét, kihallgatni sem lehetett. Iratok nem voltak nála és így nem tudják sem nevét, sem lakását. A csendőrség a gázolás ügyében szigorú vizsgálatot indít. A leány állapota életveszélyes, a nagy vérvesztés miatt életbenmaradásához kevés a remény.

A Petőfi-téren felborult egy vásáros szekér: hat súlyos sebesült

Pénteken este 8 órakor súlyos szerencsétlenség történt a Petőfi téren. Egy kétlovas szekér, mely vásárosokat hozott a debreceni országos vásárra felborult és utasai közül hatan súlyosan sérültek. A szekéren ceglédi vásári kereskedők ültek és hozták magukkal portékáikat is. A homokkerti vasúti átjáróhídon át jöttek. A lovak megszaladtak és a súlyosan terhelte szekér egyre nagyobb sebességgel rohant lefelé a lejtős úton. A kocsi a hid lábánál jobbra akarta fordítani a szekeret, de a gyors irányváltás szerencsétlenséget okozott. A szekér felborult és az utasok áruikkal együtt a következőre zuhantak.

Hausmann László 30 éves vásári kereskedő balkezét törte, feleségének a balválla kificamodott, leányukra rázuhant egy láda és zúzódásokat okozott, Löwi Mária az állán és arcán sérült, Sárkány Benjámint 40 éves világtalan ceglédi lakosnak a mellére több láda portéka zuhant és súlyos belső zúzódásokat okozott. Lőrincz Józsefné 35 éves kereskedőnek a jobb lába tört el.

A szerencsétlenség színhelyén percek alatt nagy tömeg verődött

össze, értesítették a mentőket, akik a jaggató sérülteket első segélyben részesítették és kiszállították a sebészeti klinikára.

A rendőrség erélyes vizsgálatot indított a szerencsétlenség ügyében és szombaton délelőtt kihallgatják a klinikán fekvő sebesülteket és a szemtanúkat. A kihallgatások után lehet csak tiszta képet alkotni arról, hogy terhel e valakit felelősség.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

160 ezer hajléktalan a kínai árterületen

Sanghai, augusztus 7. A hankaui árvízveszedelem méretei egyre borzalmasabbak. A gátszakadás következtében a városra zúdult víztömeg napról-napra újabb veszélyeket idéz fel. A hajléktalanok száma már 160 ezerre rug. A város élelmezése lehetetlenné vált és az éhség igen nagy. Nap-nap után százával halnak meg emberek az éhség következtében. A vizen uszó hullák és az a körülmény, hogy a betegeket nem lehet kórházba szállítani, a pestis rémét idézik fel. Az ár csökkenésével egyelőre nem lehet számítani. Most már a környéket is veszély fenyegeti. Vuicsau és Hnayang városa szintén víz alatt áll és ezek a városok rendkívül szenvednek az árvízveszedelem pusztításaitól.



HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal 18
 Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
 Szerkesztőség nappal 19-20
 Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítása tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékokat sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
 a KIADÓHIVATAL.

A csillag, ami nincs

Egy amerikai tudós, a licki obszervatórium főcsillagásza, néhány hónappal ezelőtt bejelentette, hogy egy új égitestet fedezett fel, amely sokkal fényesebb, mint a Vénusz. Erre az összes európai csillagászok a megjelölt helyre szegeztek teleszkópjukat és hónapokon keresztül ebben a fázisban maradtak, anélkül, hogy láttak volna mást, mint azokat a régi csillagokat, amelyeknek már könyv nélkül tudták a nevét és amelyek ugyszólván hívásra a kezükből esznek. Nagyon meg voltak lepve, hogy a végén egyetlen egynek sem sikerült felfedezni az amerikai csillagot. De a közönség meglepetése még jobbsabb lett volna, mert lehet, hogy a csillag tényleg nem létezik, ez azonban abszolút nem ok arra, hogy a csillagászok ne lássák. A hiba bizonyára a csillagászatban van, nem pedig az emberi természetben. A mai gazdasági válságot véve alapul, nagyon szépen be lehetne bizonyítani, hogy egy kis ügyeskedéssel ott is lehetne csillagot találni, ahol effektíve nincsen. Erre vonatkozóan legyen szabad elmesélni annak a két színésznek a történetét, akik egy hónappal ezelőtt még megenyhették maguknak azt a luxust, hogy egy-két száz pengő megtakarított pénzüikkel két hétre lemenjenek a Balatonra. Mondom, ez egy hónappal ezelőtt történt és amikor megérkeztek a kis falucskába, úgy találták, hogy a fürdőző közönség rendkívül unatkozik. Elhatározták tehát, hogy valami olyan szórakozásról gondoskodnak, amelyben mindenki részt vehet. Ez a kitűnő ötlet rendkívül tetszett nekik és rögtön hozzáálltak annak keresztülviteléhez. Felkeresték a kisbirót, akinek az alábbi történetet mesélték el: „A szomszéd faluban egy gazdag amerikai asszony nyaral. Tegnap erre felé sétált és a Pipiske-domb alján a málnabokrok közelében elvesztette gyöngygyakékét. Legyen szives dobolja ki, hogy aki megtalálja, adja be a község házára, ahol 1000 pengő jutalmat fog kapni. Magának, barátom, itt van 10 pengő a fázisáért, fogja.” Egy órával később véletlenül arra sétáltak a Pipiske-domb felé. Nem azért választották ezt a helyet, mintha tulajdonosok festői lett volna, hanem mert rendkívül sok bogáncskóró volt erre, ami nagyon megnehezítette a kutatást. A legnagyobb meg-



lepetésükre egy pipás alak mászkált a bokrok között, akiben a kisbirót vélték felismerni. Valóban ő volt, akik a dobolás előtt maga akart szerencsét próbálni. A dolog remekül kezdődött. Dél felé a kisbiró hivatalosan kidobolta a szencsiót. Délután három órakor az egész fürdőközönség apraja-nagyja négykézláb mászkált a bogáncsok között. Egész délután kitűnően szórakoztak, sőt estére is futotta a mulatságból, amikor a ruhájukból és a bőrukból huzkodták ki a bogáncsot. És az egész história úgy végződött, ahogy azt a két művész sejtette. A végén megtalálták a nyakéket. Igaz ugyan, hogy általános vélemény szerint, ugyanaz a gyöngysor még néhány órával azelőtt egy pesti hölgy nyakán diszelgett s a szerencsés megtaláló éppen ennek a hölgynek a férje volt, sőt az is igaz, hogy az egész nyaklánc tíz pengőért legfeljebb — ezek azonban mellékes szempontok. A lényeg az, hogy a nyakéket megtalálták. Most aztán el kezdtek keresni az amerikai hölgyet és nincs kizárva, hogy azt is megtalálták, ha közben véletlenül meg nem halt. Nem is értem, hogy mi lehet a mi csillagászaink látszóvén, hogy nem tudják megtalálni azt a Vénusznál fényesebb csillagot.

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Délkelet-Európában nagy hőség és szárazság uralkodik, Európa nyugati részein az óceáni légáramlás hatása alatt az idő változókéony, kissé hűvös és sokhelyütt esős. Az esők kiterjedtek az Alperekre és az éjjeli órákban a Dunántul északi részeire is. Zivatatok voltak többek között Kapuvárott 11, Győrött 7 milliméternyi csapadékkal. Az ország többi részein a száraz és igen meleg idő változatlanul tart. A hőmérséklet tegnap mindenütt meghaladta a 30 fokot, az Alföldön 35 fokra emelkedett. Várható időjárás a következő 24 órára: Meleg, zivatara hajló idő. Távolabbi kilátások: Nyugati szelekkel hősüledés és sokhelyütt zivatáros esők.

— Vasárnapi istentiszteletek a református templomokban. A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, délután 5 órakor Szabó Géza; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Siposs Imre, 11 órakor Kovács József, délután 5 órakor Márki Kálmán; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Szabó Gyula, délután 5 órakor Madar Zoltán; az Árpádtéren délelőtt 10 órakor dr. Dancsházy Sándor, délután 3 órakor Dékán Elek; az Ispótyban délelőtt 10 órakor Kolozsváry Kiss László, délután 5 órakor Szabó Gyula, a Homokkerten délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc; a Nyilasdelepen délután 5 órakor Papp Imre; a Csapókerthen délelőtt 10 órakor Halász András, délután 5 órakor vallásosünnepély Tóth Sándor; a Nyulason délelőtt 10 órakor Biró Béla; a Tégláskerten délután 3 órakor vallásos ünnepély Benyhe Imre th.; a Wollafka telepen délután 3 órakor Kalas Ferenc; a Sámsoni uti is-

ó
 or?
 ya

időben Jack
 rre volt kas-

nyilt
 6.

Az utólagos beiratkozásnak szeptember hó 30-án tul rectori engedéllyel sincs helye.

Félév elején az indexnek a tanárral aláíratásáért csak az orvos-tudományi karon kell jelentkezni.

Az előadások az I. félévben szeptember hó 16-án kezdődnek.

Az egyetemi hallgatók részére Debrecenben a következő **diákjóléti intézmények** állnak rendelkezésre:

a) a Tisza István-internátus (nagyerdei Vilmos császár körút), b) az egyetemi leánykollégium (Magoss György tér 18.); c) a Mensa Academica (Magoss Gy. tér 18.), d) a református kollégiumi internátus és konviktus (Kálvin tér 16.); e) a Szent László kollégium (Simonyi ut 36/b.); f) az Orsz. Birói és Úgyészai Egyesület internátusa (Ferenc József ut 22-24.); g) a Mansz. Leányotthon (Széchenyi ucca 1.).

A diákjóléti intézményeknél engedélyezhető kedvezményért az intézmény igazgatóságához kell folyamodni.

Az egyetemi Diákjóléti Iroda a szegénysorsú és jóelőmeneteli hallgatók erkölcsi és anyagi támogatásával intézményesen foglalkozik s őket bármi tekintetben tájékoztatja.

A **tandij egy félévre 102 pengő.** A beiratkozásnál fizetendő díjak felől az egyetemi hirdetőtáblákon kifüggesztendő hirdetés szolgálatot irányadól.

Tandijmentesség és tandijkedvezmény iránt a folyamodványt az illetékes karhoz címezve 1931. évi szeptember hó 7-ig kell benyújtani a kar dékáni hivatalába. Aki tandijmentességért folyamodik, a dékáni hivatalban kapott igazolvánnyal a rendes beiratkozási időben köteles a quaestori hivatalban magát előjegyeztetni s a mentesség tárgyában hozott kari határozatnak a hirdetőtáblán való közzétételétől számított 8 nap alatt iratkozhatnak be.

Debrecen, 1931 június hó 10.

Dr. Szentpéteri Kun Béla sk.
e. i. Rector.



SZOMBAT, augusztus 8.

Budapest, 9.15: Szmirnoff Szergej orosz balalajkenekarának hangversenye.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Gramofonhangverseny.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

Padlólakkok

speciális minőségben, magas fényű a legszebb színben, olcsó árban kapatok

STERN festéküzletben

Piac ucca 10. szám. Bikával szemben. Ugyanott poloska, patkány és egérintőszert garantált minőségben, olcsón kapnátok.

Csak legfinomabb női és férfi szőrmék legolcsóbban

Welsz Emilől, Kossuth ucca.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: A „Rádióélet” ifjúsági előadása. Móra László felolvasása: „Érdekességek, csodák kertemben.”

4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, vízállásjelentés, hírek.

5: „Anódtelpek modern gyártása és kezelése.” Gutfreund Dezső felolvasása.

5.30: A Magyarországi Munkásdaly-letek Szövetsége hangversenye.

6.30: A Székesfővárosi Zenekar hangversenye a városi Iparcsarnok előtti zenepavillonból. Közreműködik Ligeti Dezső (ének).

7.45: A régi hadsereg magyar csapatainak történelmi indulói. Vitéz Berkó István ezredes előadása a m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának közreműködésével. Karnagy: Fricsay Richárd.

9: Szabó Lujza ária- és dalestej Hütter Pál (gordonka) közreműködésével. Zongorán kísér: Kazacsay Tibor.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból.

K ü l f ö l d .

Bécs. 11.30: Zenekar. 12.40: Déli zene. 3.50: Gramofon. 5: Zenekar. 7.30: Zene. 8: Hangverseny. 8.30: Hangjáték. 10.30: Jazz.

Berlin. 4.30: Fuvószene. 6.30: Kamarazene. 8.30: Noiret Irén orosz, francia, magyar, angol és német dalokat énekel. 9.10: Berlini panoptikum, kabaré. Utána 12.30-ig: Táncczene.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 6.30: Gramofon. 7.05: Táncczene. 8.25: Hegedűjáték. 8.55: Prága.

Prága. 11.30, 2: Gramofon. 7.05: Vánosság. 10.20: Rádiófilm. Zeneés tarka est.

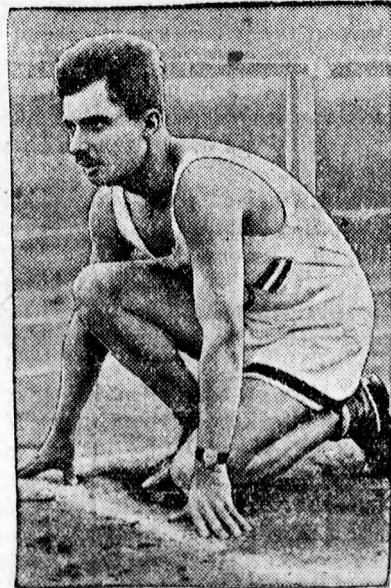
Róma. 5.30: Ének- és zenekar. 8.10: Gramofon. 9: Opera.

SPORT

REMMER, MOHAROS, BUDAI ÉS PAVNICZA A BOCSKAYBAN
40 pengő a profik maximális fizetése

Pénteken éjjel nagy lépéssel haladt előre a Bocskay szervezési munkája. Mózes Arturnak, az új fővárosi képviselőnek megfeszített munkáért már is sikerült pozitívumokat produkálni és ha a tippek beválnak, a Bocskay csapata jobb lesz, mint valaha volt.

Elsősorban is Remmerrel befejeztek a tárgyalások, melyek eredményeként a kiváló half egy évre leszerződött a Bocskayhoz. A half és csatártartalék kérdését Pavnica megszerzésével oldották meg. Pavnica a BAK TK-ban szerepelt eddig, ahol halfot és csatárt játszott



Helmut Körnig, az akadémiai világ-bajnok 100 méteren.

felváltva. Visszaszerződött Moharos, akit a Bocskay csak a Ferencvárosnak lett volna köteles átengedni, nem pedig a Budai 11-nek, amely igényt tartott rá. Fábrián kapus gyengélkedése miatt Budait ideiglenesen szintén visszaszerződtette a Bocskay. Az új szerzemények vasárnap Nagyváradon már szerepelnek is.

A PLASZ tanácsa egyébként pénteken este tartott ülésén kimondta, hogy a játékosok maximális fizetését 50-ről 40 pengőre szálítja le és a határozat végrehajtását a legszigorúbban fogja ellenőrizni.

NAGYVÁRADON JÁTSZIK VASÁRNAP A BOCSKAY.

Rövid időn belül már második mérkőzését játsza a Bocskay Nagyváradon. A Törekvést májusban 4:1 arányban győzte le, most pedig a jobbik csapattal, a NAC együttesével méri össze erejét. A Bocskay csapat szervezési munkálatai még mindig nem fejeződtek be, Nagyváradra egy meglehetősen közepes képességű együttesrel tud csak elmenni. Az összeállítás előreláthatóan ez lesz: Hübner — dr. Baik, Moharos (Molnár) — Remmer, Moóré, Kevicky — Markos, Gyurcsó, Teleky, Mátéfi, Opata. A csapat vasárnap délelőtt indul utnak és még aznap éjjel visszaérkezik Debrecenbe.

A BÁSTYA KÜLDÖTTSEGE SEGÍTSÉGET KÉRT KLEBELSBERG KULTUSZMINISZTERTŐL.

Budapest, augusztus 7. Klebelsberg kultuszminiszter ma délelőtt fogadta a szegedi Bástya küldöttségét. A küldöttség memorandumot nyújtott át, amely szerint a Bástya igazságtalanul esett ki az I. ligából és kéri a miniszter közbelépését, hogy a Bástya, illetőleg a szegedi futballsporton esett sérelem helyrehozassék. A miniszter szívélyesen fogadta a küldöttséget, a memorandumot pedig Kray István báróhoz, Magyar Labdarugó Szövetség elnökéhez juttatta azzal, hogy kéri a Bástya ügyének megvizsgálását és kérésének lehetőleg teljesítését. A Bástya küldöttsége ezután a professzionista labdarugó szövetségbe ment, ahol a főtítkárral kijelentette, hogy létszámemelésről nem lehet szó, miután az erre vonatkozó indítványt hat hónappal ezelőtt keltett volna benyújtani. A profi szövetség elutasító magatartása után a küldöttség részéről kijelentették, hogy reménytelennek látják a helyzetet és a Bástya számára nincs más hátra, mint feladni a profi futballt.

DTE—D. Börös tréning mérkőzés. Vasárnap délután fél 6 órakor fenti két csapat a DTE pályán tréningmérkőzést tart, melyre a játékosokat a résztvevő egyesületek ezután meghívják.

Felkérem az Egyetértés FC összes játékosait, hogy ma este 7 órára a villanygyári pályán szakosztályra és tréningre megjelenni szíveskedjenek. — Intéző.

A Homokkerti FC Kabán. Aug. 9-én mérkőzést játszik a kabai sportterén a Debreceni Homokkerti FC és a MOVE K. S. E.

Felhívás. Felkérem a IV. ker. FC játékosait, hogy vasárnap d. e. 12 órakor a DKASE pályán a

Pallag elleni mérkőzésen jelenjenek meg. A megbeszélte összeget mindenki hozza el. Intéző.

Vasárnapi éremmérkőzések a DKASE pályán: fél 11 órakor I. ker.—II. ker. FC, fél 1 órakor IV. ker.—Pallag, egyenyed 3 órakor Kossuth—Csapókert, fél 4 órakor Vasas—Jókai, fél 6 órakor Csígekert—Attila. A villanygyár pályán fél 4 órakor Toldi—Egyetértés.

DTE old-boy—Egyetemi Gépház csapatai mérkőznek ma délután pont fél 6 órakor a DTE pályán. Mindkét csapat eddigi működéseit megnyerte. A küzdelem heves lesz, mert a Gépház centere Teleky Pál, a Bocskay válogatott játékosa lesz.

A DTE felkéri alábbi old-boy játékosait, hogy ma délután legkésőbb 5 órára a DTE pályán jelenjenek meg: Szabó, Glatz, Roth, Urbanovits, Poroszlai, Simon, Miklós B., Barta III., Barta Pál, Gerő, Kaiser, Burger.

SZÍNHÁZ MŰVESZET

AZ ORSZÁGOS KAMARASZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

SZOMBAT: Válás után. Bohózat. **VASÁRNAP** délután: *A doktor ur.* Bohózat. — Este: *A fruska.* Vigjáték. Bucsuelőadás.

TARTUFFE.

Az Országos Kamaraszínház együttese ma este Tartuffe-öt játszotta, a hirtelen vihar miatt kis számu, de lelkes közönség előtt. Az előadás meg is érdemelte a lelkesedést, Moliere remekművét nagy ambícióval, sima, pergő rendezésben hozta ki a Kamaraszínház, ami a rendező Alapi Nándornak nem csekély érdeme. Mint színész, Alapi ma finom eszközökkel dolgozó, a sokrétű szerep értékét érvényre juttató volt. A tapsokban osztozott vele az előadás minden szereplője: Witt Böske, Szepessy Edith, Mihályi Mária, Hajnal Betti, Miskei, Fabinyi, Füreedy, Sorr, Kézdy, Hász. (—)

A SZÍNHÁZI IRODA HÍREI

Az Alapi társulat vasárnap délután befejezi az előadásait. Az utolsó két nap műsorát két vigjáték és egy bohózat alkotja. Szombaton Bisson nagyszerű bohózata, a Válás után kerül színre. Ez a bohózat mulatságos helyzeteivel nagyszerű kabinetalakjával, szellemes mondásaival mindig kedvenc darabja volt a közönségnek. A Válás utánban anynyi humor és ötlet van, hogy annyit tiz másik bohózatban együttvéve nem találunk. Ahogy felgördül a függöny felhangzik az első

Forradalom

az amatőrök között!

SAKÁL

fotoszaküzletének.

színes rézkarcserű nagytársa és másolatai miatt.

Tegyen egy próbarendelést.

Piac u. 34. Hegedűs és Sándor ház

kacaj a nézőtérén és nem szűnik meg az előadás végéig. Aki szeret sokat kacagni, az feltétlenül nézze meg a Válás utánt. Vasárnap délután a doktor ur, este a Fruska kenőfil szimre.

A Kert mozi új műsora.

Zoro és Huru, a két groteszk komikus első beszélő filmje, „A futballhősök” került bemutatásra pénteken a Kert mozgóban. A népszerű jómadarak ismét bemutatnak egy csomó kalandot, amelyek közül a futballmérkőzésen csinált kalamitások a legügyesebbek. Ez a film több mint bohózat, állandó derűség jelezte a sikert. A film keretében lejátszott német-dán mérkőzés a sportbarátoknak külön élvezetet jelent.

A kísérő műsorban „Az éjfél kalóz” Rod la Roque szereplése révén nyer sokat értékben. Alttalában a rendezés és a színészek kiválósága teszik élvezetessé a különlegesen bonyolult történetet.



Telefon: 14-71.

Ma 1/2 és 10 órákor.
Vasárnap 5, 1/2 és 10 órákor.
A közönség két kedvence:

ZORO ÉS HURU

első beszélő filmje:
A FUTBALL HŐSÖK
hallatlanul mulatságos kalandok
8 felvonáson keresztül.

Azonkívül:

Rod La Rocque főszereplésével
AZ ÉJFÉLI KALÓZ

hangos dráma 7 felvonásban.
Vasárnap az 5 óras előadás
mérsékelt helyárral.

Azonnal kiadó lakások:

Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

A Szahara fia

— REGÉNY. —

35

Irta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

— Ugy is van, Maga az egyetlen nő életemben, akit szerettem.

— Ha így beszél, akkor könnyen kísértésbe jövök, — jegyezte meg Pansy. Azután, hogy elkerülje a választ, ismét játszani kezdett.

Le Breton odalépett a zongorához. Megállt a leány háta mögött, átka-rolta őt, felemelte a fehér, fűrgé kezeket a billentyűkről és kezében tartva, hátrafelé magához vont a leányt.

— Pansy, tegyük fel, hogy beleegyeznek egy hat hónap mulva tartandó eljegyzésbe? Ez a várakozás valóságos purgatóriumot jelentene a számomra, mégis megtenném az utána következő paradicsom reményében.

— Semmiféle módon nem akarom lekötni magamat. Legalább is az elkövetkező tíz évre nem.

Le Breton halkán nevetett és a karcsú kis kezeket simogató érintéssel visszaengedte a billentyűkre, — hogy folytassák utjukat. Ez a drága, bájos teremtes mégis rövid időn belül az övé lesz, akár tetszik neki, akár nem.

Azután ismét elfoglalta a helyét a karosszékben és gondolataiba merült. Most már nem azt az otthont tervezte, amelyet Párisban készült teremteni, hanem azt, hogy a leány számára hogyan fog bebuto-

rozni néhány termet a palotájában, El-Ammehben.

Elmélkedésében a komornyik zavarta meg, aki jelentette, hogy a tea készen van. A teát a fedélzetén fogyasztották el, mialatt a bucsuzó napfény megcsillant a kék vizen és izzón arany színű sugarakat vetett Pansy kipirult, gyönyörű arcocskájára.

Együtt figyelték a naplementét. Alig, hogy az est árnyai elnyultak a földön, felkelt a hold és ezüst glóriával árasztotta el a tájat. Annak fénye kísérte őket vissza a kikötőbe és annak szelid fényáradatával glóriázva tértek vissza együtt a hotelba.

A kertben Le Breton megállt, hogy bucsut vegyen vendéglátó ur-nőjétől.

— Csak egy csókot Árvácskám. Az elmúlt éjszaka emlékére, — suttogta Pansy fülébe.

Pansy engedelmesen felemelte kedves, virágszerű arcocskáját.

— Hát egyet szabad, Raoul, drágám, mert olyan nagyon kedvesen viselte magát.

A férfi megcsókolta és úgy érezte, hogy nem is kellene az erőszakhoz folyamodnia, hogy magáévá tegye a leányt. Csak egy kis türelem és rábeszélés kellene és engedné azt a maga rendes, európai módján: hódítással is.

XIV. FEJEZET.

A cukorpalota tit' 1.

Pansy sietve futott végig a hotel elhagyott, hosszú folyosóján. Kissé elkésve érkezett vissza a kirándulás-



Távíratí jelentés:

„MAROS VIZE FOLYIK
CSENDESEN...”

Még 3 napra prolon-
gálva!

Előadások pénteken és szombaton:
d. u. 5, 7 és 9 órákor félhelyárral.

Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor. —
Délután 3 órától félhelyárral!

KÖZGAZDASÁG

Nagy áremelkedések voltak
a gabonafőzsdén.

Határidőüzlet: A forgalom szünetel.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg 9.35—10.10, 78 kg 9.50—10.25, 79 kg 9.65—10.40, 80 kg 9.75—10.50. Ftiszai 77 kg 9.35—9.60, 78 kg 9.50—9.75, 79 kg 9.65—9.90, 80 kg 9.75—10.10, fejérm., dtuli, pestv., bácskai 77 kg 9.05—9.60, 78 kg 9.20—9.75, 79 kg 9.35—9.90, 80 kg 9.50—10.00.

A különleges 80 kg tiszai buza hiv. ára: 10.75—11.75.

Rozs: pestv. 8.60—8.80, egyéb rozs 8.60—8.80, tak. árpa I. 14.50—15.25, tak. árpa II. 14.25—14.50, zab I. 17.75—18.50, zab II. 17.50—17.75, ti. tengeri —, egyéb teng. 13.90—14.20, korpá 10.25—10.50, 8-as liszt 16.50—17.00, repce 20.20

—20.50, biborhere 29—31, szösöz büköny 28—30, lenmag I. 23.50—24.00, lenmag II. 21.50—22.00, kék mák 69—70, Vikt. borsó 19—22, expr. borsó 16—18, őszi borsó 16—17, fehér bab 20—21, lencse, kis 24—28, lencse, nagy 34—40, r. répaszel. 8.75—9.00.

Terményfőzsdé-zárlat.

Csikdó, augusztus 7.

Buza:

Szeptember	50.375—50.25
December	54.00—53.875
Március	57
Május	59.00—58.875

Tengeri:

Szeptember	52
December	41.50
Március	44.375
Május	46.125

Zab:

Szeptember	22.75
December	24.125
Március	25.125
Május	26.875

Rozs:

Szeptember	34.375
December	38.375
Március	40.25
Május	42.50

Liverpool, augusztus 7.

Buza: 3/8 3/8, 3/10 1/8, 4/0 — 4/0 1/2.

Valutaártyolymok: Angol font 27.70—28.00, belga 79.30—80.10, cseh korona 16.94—17.10, dán korona 152.25—153.25, dinár 10.10—10.20, dollár 571.25—576.26, francia frank 22.60—23.00, hollandi frt. 229.70—231.30, lengyel zloty 63.65—64.25, leu 3.40—3.45, leva 4.10—4.18, lira 29.80—30.20, német márká 135.00—136.20, norvég korona 152.80—153.80, osztr. schilling 80.05—80.75, svájci frank 110.95—112.15, svéd korona 152.90—153.90

gunyosan. — Kérem, vesse ezt inkább annak a férfinak a szemére, akit vel én az imént enyelgett a kertben...

Pansy tovább akart haladni, anélkül, hogy egy szót is válaszolt volna, de a férfi hátrált és ismét ellátta utját.

— Legalább is az a vöröshaju színésznő nem az én barátnőm — folytatta. — Én nem tartom ki és nem béreltem számára villát, hogyha távolból is csodálom a szépségét.

Ez a durva célzás megállásra kényszerítette a leányt.

— Mi az? Mit akar ezzel? — kérdezte hüvösen.

— Azt állítja talán, hogy nem is tud arról, hogy Le Breton tartja ki azt a francia színésznőt, Lucille Lemesuriert?

Pansy nem tudott szólni. Egy szót sem hitt az egészéből.

— Hogy merészel ilyen dolgot állítani Mr. Le Bretonról? — kérdezte haragosan toppantva.

— Valóban, hogyan is lehetek ennyire merész, — nevetett rekedt hangon a férfi. — Nem csak én vagyok az, aki beszél erről. Mindenki tudja, — folytatta.

— Nem hiszem el egy szavát sem, — jelentette ki Pansy haragosan.

— Nem? Helyes. Kérem akkor menjen és kérdezze meg a hoteligazgatót. Kérdezzen meg bárkit. Hiszen mindenki erről beszél. Maga is tudna róla, hogyha nem volna ennyire gögös és részt venne a társas életben.

(Folyt. köv.)

APRÓ HIRDETÉSEK

Piac 10. Komfortos háromszobás földszinti, háromszobás emeleti lakás novemberre kiadó. 840b

Automobil, elsőrendű gyártmányu, kedvező áron eladó. Hibás autót beveszek, vagy ingatlanért is elcserélem. Autogarage, Király u. 3. 839b

Keresek bérletbe Debrecenbe hat-száz négyszögöl területtel felfelé lakóházat, esetleg környéken hat-tól husz holdig tanyát. Cim: Szabolc Imre, Egyek. 837a

Megnyit a Magyar Aruház, Degenfeld tér 2. Rőfös áruk, vásznak, munkásingek stb., meglepő olcsón kaphatók. 838b

Eladó Paczon 37 hold föld. Értekezni: Bethlen ucca 21. sz. 924b

Eladó 12 éve fennálló biztos megélhetést nyújtó cipésműhely, be- rendezéssel együtt, ugyanott egy új konyhaszekrény eladó. Cim a kiadóban. 835c

Eladó évi 3000 pengőt jövedelmező új ház. Cim a kiadóban. 914a

Különbejáratu butorozott szobák, fürdőszobával, házaspárnak is, kiadók. Arany János 54., kereszt-épület. 831b

Két iskolás gyermeket teljes ellátá- ra jobb izr. család elfogad. Ugyan- ott egy különbejáratu butorozott szoba kiadó. Arany János u. 41. 834b

Ötszobás modern lakás, ugyanott üzlethelyiség novemberre kiadó. Hatvan ucca 70. 832b

Egy különbejáratu csinosan beren- dezett butorozott szoba kiadó. — Degenfeld tér 10. I. em. 829b

Budapesti jómegjelenésű szerelő soffőr, ki vállalja a kocsis minden- mű javítását, személy- vagy te- herkocsira ajánlkozik. Szives meg- keresést kérem, vidékre is. Sze- pessy Antal, Pacsirta u. 40. Deb- recen. 927b

November 1-re keresek kettőszobás, fürdőszobás komfortos lakást. — Ajánlatokat kiadóba „Pontos fi- zető” jeligére. 929a

Jó bizonyítvánnyal rendelkező fiatal- ember kocsis, vagy bolti szolgál- állást keres, kinek felesége köny- nyebb munkát vállal. Szappanos ucca 14. 931b

Háromszobás, fürdőszobás, komfor- tos uccai lakás szép udvarban ki- adó. Mester ucca 29. Értekezni reggeltől estig. 930b

Középkoru komoly mindenés főzö- nőt felveszek. Fischer cipőüzlet, Piac u. 19. 836a

Négyszobás, fürdőszobás komfortos lakás azonnalra kiadó. Gyönyörű virágos udvar. Rákóczi ucca 8. 923d

Bihari ut 4/c. Végállomástól 3 perc. 1 szoba, konyha, kamara, mellék- helyiségekkel szeptember 1-től ki- adó. Értekezni a helyszínen. 933d

Eladó butorok, fotelek, férfi és női ruhák, nagy vaságyak, kertigá- y, selyem paplanok, könyvválvány, lófelszerelés, madár kalitkák. — Kossuth u. 29. 921b

KÁVÉHÁZBAN KÉRJE KÉRJE
ÉTTEREMBEN KÉRJE KÉRJE
CUKRÁSZDÁBAN
BORBÉLYNÁL
 DEBRECENI
FÜGGETLEN UJSÁG-OT.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓLO HARMINC PILLÉR ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENNI MEG KINDEK TOVÁBBI SZÓ 3 PILLÉR VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAR DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18 ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSRE FELADATOK: FÖLKÖZÖNYV- TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAÇ UCCA) 49. SZÁM, FÖLKÖZÖNYV-TALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, HEGEDŐS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAÇ UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÖRDŐ PÉNTÁRNÁL.

Betöltendő állás

Jó családból való tanuló lányokat fel- veszek. Szabó Kata női divat- terme, Piac u. 63., I. em. 116—d

Jómegjelenésű urak és hölgyek, akik jó beszédképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal fel- vétetnek. Cim a kiadóban. 408—d

Középkoru nőt keresek, ki csecsemőt már gondozott és erről hosz- szu bizonyítvánnyal rendel- kezik s takarítást is vállal. Cim a kiadóban. 828—d

Állást keresők.

Szakácsnő, kitünően főz, süt, vendéglő- be vagy privát helyre, vagy vidéken állást keres. Cim a kiadóban. 580—d

Házvezetőnő, kitünően főz, süt, megbiz- ható, esetleg vendéglőbe, helyben vagy vidékre állást keres. Cim a kiadóban. 578d

Jobb lelkű házvezetőnő magános ur vagy hölgy gondozását el- vállalná. Kitünően főz, süt, megbízható. Cim a kiadóban. 579—d

Óvadékkal rendelkező egyén elhelyez- kedne, vagy betársulna. Cim a kiadóban. Közvetítőt díja- zok. 807—b

Ingatlan

Központi egyetemi és Simonyi ut köze- lében villatellékek eladók. — Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322—d

Eladó prima 10 hold föld, a város- hoz közel, bankbetéttel is fi- zethető. Széchenyi ucca 50. 795—c

Eladó adómentes új ház, két szoba, konyha, előszoba, fürdőszo- ba, kamara. Homok ucca 53. sz. 785—d

3 hold szőlő Ujlétán házzal, istál- lóval, pincével eladó. Betét- könyvvel is. Értekezhetni: Mester u. 28. 808—b

Betétkönyvvel is fizethet. Ugy a hadházi uti sorompó- nál, mint sámsoni uti mély- furásnál házak és szőlőter- mő házhelyek eladók. Ked- vező feltételekkel. Felvilágo- sítás Vár ucca tiz. 814—c

Eladó Homokkert, Szabó Kálmán u. 51. alatti ház, vételárban takarékkönyv is elfogadta- tik. Értekezhetni dr. Miklós, Ferenc József ut 28-b. 801b

Nagycsere 7. sz. tanya, 16 magyar hold föld, 80 hold kaszáló joggal 3 évre haszonbérbe kiadó az acsádi kövesut mellett. Ér- tekezni lehet: Hajdusámson, Kossuth u. 738. 902—c

Eladó

Monostorpályiban levő 3 szobás, teljes mellék-helyisé- gekkel, bádogtetős, 1200 négyszögöl területen fekvő ház, gyümölcsös, istálló, cselédlak és egyéb mellék- helyiségekkel. Nyugdíjasnak nagyon alkalmas. Értekez- hetni Monostorpályiban, — Szilvássy Józsefnél, vagy Debrecenben Gazdák Bank- ja, Kossuth uccán. 907—c

Üzletek

Werbőczy ucca 2. szám alatt két üzlethelyi- ség azonnal kiadó. Értekez- hetni az Iparkamara hivata- lában. 810—d

Korcsma sürgősen átadó jogfolytono- sággal és teljes felszerelés- sel. Cim a kiadóban. 629—d

Kiadó 3 szobás kapumelletti udvari helyiség üzletnek azonnal. Piac 44. 823—a

Lakást keresők

HUSFUSTÖLÉS olcsón, kifogástalanul Zöld- fa ucca 3. szám alatt. 1231—d

Bérelnek egyszerű kétszobás házat, közeli kertségben is. Ajánla- tot „D. J.” jeligére a kiadó- hivatalba kérek.

Keresek 1 szoba, előszobás modern lakást, lehetőleg központ- ban. „Gyermektelen” jeligé- re a kiadóhivatalba. 569—d

Ellátás

Iskolai fiuknak kettőnek uccai szoba, esetleg ellátással, kiadó. Piac 38., első emelet, első ajtó. 707—d

Két középiskolai tanuló teljes uri ellátást kap zsidó családnál. Cim a kiadóban. 709—d

Keresek 4 izr. iskolás gyermeket (fiu vagy lány), kik lakást, eset- leg ellátást kaphatnak. Fő- kántornál, Piac u. 72., II. e. 771—d

Budapesten központban uri izraelita csa- ládnál felsőiskolás leány la- kótársul urileány szerény díjazásért teljes ellátást nyerhet. Zongora használat. Közlebbit Klein, Hunyadi 15. 956—c

Főiskolai hallgatót teljes ellátásra el- fogad budapesti uri család. II. k., Knezits u. 15., föld- szint 4. 866—d

Iskolai fiuknak kettőnek uccai szoba, eset- leg ellátással kiadó. Piac u. 38., első emelet első ajtó. 707—d

Kiadó lakás

Uccai butorozott szoba előszobával kiadó. Orvosi rendelőnek al- kalmas. Hatvan u. 16. 782—c

Különbejáratu szép butorozott szoba azon- nal kiadó központban. Is- kola ucca 8. 775—a

Különbejáratu

modern butorozott szobák, fürdőszobával, ურიemberek- nek kiadók. Arany János u. 54., keresztépület. 754—b

Két uccai szoba butorral vagy üresen kiadó. Simonffy u. 2-B., I. emelet. Értekezhet- ni: Gyermekdivatházban vá- rosházépület. 972—d

Egy szoba, konyha, kamara, fűtőkamara, padlás, villany, vízvezeték, csendes udvarban azonnal átvehető. Ugyanott üzlethelyi- ség kiadó. Szabóvárrógep eladó. Bethlen 27. 776—a

Központban szépen butorozott világos uccai szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 576—d

Csinosan butorozott uccai szoba egy- két személy részére fürdő- szoba és zongora használat- tal kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 717—d

Különbejáratu csinosan butorozott szoba fürdőszoba használattal — azonnal kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. 758—d

KÖZPONTON egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen bu- torozott szoba azonnalra ol- csón kiadó. Cim a kiadóban. 927—d

Háromszobás kényelmes lakás augusztus- tól novemberig összesen 100 pengőért kiadó. Felvilágosi- tás: Klein, Szepességi u. 25. 768—b

EGY APRÓHIRDETÉS CIS SZÓBÁS HARMINGO FILLÉR ÉS BUTOROZOTT KÉT REGGELI NAPILAPBAN KÖZÖLJÜNK. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGSBAN BETÜZELT SZAVAK DOPLÁN SZÁMLITTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADATON: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉRE PIAC UCCA 49. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL —

Egy
különbejárati butorozott szoba azonnal kiadó. Ugyanott ajtó és ablak eladó. Széchenyi u. 16. 770—c

6 vagy 4 szobás
lakás Piac uccán kiadó. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi iroda. 621—d

Kiadó
azonnal télen, nyáron lakható modern villa lakás gyümölcsösrel, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiségből. Érdeklődni Liener műterem, Csapó u. 1. 753—d

4 szoba,
előszobás legmodernebb lakás központban kiadó. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi iroda. 621—d

Uccai
nagy szoba, konyhás lakás azonnalra kiadó. Csokonai ucca 25. 741—c

Egy
modern három szobás, fürdőszoba és minden mellékkellyiséggel ellátott parkettes lakás kiadó. Werbőczy u. 14., II. emelet. 858—c

Egy
teljesen különbejárati csinosan berendezett szoba kertes udvarral kollégium közepében kiadó. Cim a kiadóban. 769—d

Kiadó
3 szobás lakás mellékkellyiségekkel Piac u. 49. sz. alatt. 747—d

Uccai
földszintes terem előszobával kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 796—b

Kiadó
Komlóssy ut 48. alatt három szoba, mellékkellyiségekből álló lakás. Érdeklődni: Vigkedvű 15. alatt lehet. 888—b

Ebédli
és hálószoba butorozva, — konyha és fürdőszoba használattal Simonffy u. 2-B., I. emelet kiadó. Esetleg butor nélkül is. — Értekezhetni: Gyermekdivatházban, város-házépület. 972—d

Teleki 46,
szobás, konyhás lakás aug. 15-től Wesselényi uccai udvarban szoba 10 pengőért elsejére kiadó. 563—d

Erkélyes
lakás négy szoba, előszoba, fürdőszoba, mellékkellyiségekkel kiadó. Fűvészkert ucca 14. 750—d

Központban
csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Arany János u. 14., földszint. 668—d

Kis
üzlethelyiség, két szobás, konyhás lakás kiadó. Fűvészkert ucca 5. 779b

Óriás
modern pinceműhely lakással kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 797—b

Egy
szoba, konyhás lakás kiadó gyermektelen házaspárnak. Arany János 29. 788—b

Uccai
nagy szoba, előszoba, konyha szeptember elsejére kiadó. Reáliskola u. 6. 793—b

Két
pinceszoba raktárnak, csendes műhelynek, vagy lakásnak kiadó. József kir. herceg u. 50. 803—d

Kiadó
1 szobás műhely bármilyen célra. Piac 44. 824—a

10 éven át
volt előkelő orvosi rendelő azonnal kiadó. Piac 44. 826—a

Csinosan
butorozott uccai szoba különbejárattal esetleg két személynek azonnal kiadó. József kir. herceg ucca 33. 825—b

Orvosi
rendelőnek, magánlakásnak, vagy más célokra fényes ötszobás uccai lakás kiadó. — Arany János 20. 810—b

Egy
szoba, konyha, speiz, jószágtartás, kis kamara Hatvan uccai kert, második járás, Gohér ucca 38. sz., augusztus 15-re kiadó. 817—b

Egy
szoba, konyha, speiz kiadó. Schöberl-ágy eladó. Török Bálint ucca 25. 882—c

Lakónélküli
udvarban szépen butorozott szoba magánosnak olcsón kiadó. Pacsirta 11. 908—b

Eladás

„Peugest”
kis csukott autó olcsón eladó. Kut ucca 118. 711—d

Varrógép
vadonatuj, száz pengőért megbizásból eladó. Piac 56. Fűszerüzlet. 791—a

Egy
próbababa és cipők vannak eladók. Lux, Hatvan ucca 68. 813—b

Eladó
két háló, ebédli, konyhabutor, háztartási felszerelések. Nagyvárad u. 14. 816—a

Friss
vaj kapható, 2 pengő 20 fillér kilója. Simonffy uccai 16-os vassátorban. 892—b

1000 pengővel
tisztességes péküzemhez társulnék. Levelek „Közös munka” jellegre a kiadóba. 724—c

Leirási
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsonzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

Legmagasabb
árát fizetek aranyért, zálogcédulákért. Használható tárgyakért többet fizetek. — Braun, Piac 31. 755—d

Urinő
lakótársat háromszobás lakás közeli kertésben keresek. Viz, gáz, villany. Cim a kiadóhivatalban. 379d

Minden
igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság — olcsó fazonárak. Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644—d

Poloskairást
cyángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel s megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 641—b

Egy
szegény kifizetőleány elvesztett egy csomagot, amelyben két selyemnadrág volt, a Bikától a Darabos uccáig. Kéri a becsületes és jószívű megtalálót, könyörüljön rajta és küldje be a lap kiadóhivatalába. 773—d

Elvesztett
az uccán napokban egy százpengős. Becsületes megtalálót kérem tisztességes jutalom ellenében adja le: Rothermere ucca 27. 4. ajtó. 800—b

Mosást,
vasalást nagyon olcsón vállalok. Házakhoz is elmegek. Gyöngyvirág ucca 13. 815—c

Dutsches
Spielheim Simonffy u. 32. Tante Hanna modern német gyermekfoglalkoztatója megnyílik augusztus 16-án. Beriratás naponta 9—1 óráig. Simonffy u. 32. 827—d

Minden
pénteken hal és szombaton flekken vacsora, 1 adag 1.—pengő. Hűvös kerthelyiség. Kitűnő zene. Szolid árak. 826—a

Urinő
lakótársat keresek közeli kertési háromszobás komfortos villamba. Cim a kiadóhivatalban. 365—d

10 apróhirdetését 30 szavas hétköznap fillérért

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését

feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**

a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.

Délután 6-tól este 9-ig:

(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,

ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Butorozott
különbejárati szép szoba, esetleg teljes ellátással kiadó. Piac 79. 765—a

Kiadó
2 szobás ujonnan festett lépcsőházi bejárati orvosi rendelő vagy ügyvédi irodának. Piac 44. 820—a

Kiadó
egy 3 szobás lépcsőházi bejárati ujonnan kifestett világos helyiség női szalonnak azonnal. Piac 44. 819—a

Piac 44.
egy 2 szobás parkettes orvosi rendelő lépcsőházi bejárattal azonnal kiadó. 818a

Kiadó
szép nagy szoba mellékkellyiségekkel. Erzsébet ucca 25. 812—c

Kiadó
1 szobás irodahelyiség vagy bármilyen más célra. Piac 44. 821—a

Vétel

Csalánt
ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., győgyvívnyes. 309—d

Zálogcédulát,
ruhaneműket, ékszerekért magas árat fizetek. Levelezőlap hívásra házhoz megek. Braun, Cserepes u. 6. 787—b

Vendéglői
asztalokat, székeket keresek megvételre. Külsővásártér 2. sz. 794—a

Csalánt,
csudafát, mályvát nyersen és szárazon legmagasabb áráért veszek. Monostorpályi ut 48. 901—a

Háló,
ebédli butor és konyha felszerelés eladó. Csapó ucca 13. 799—b

Jégsekreányek,
sörkiméropultok, székek — nagy választékban kedvező fizetéssel. Klement, Piac ucca 42. 733—c

Különféle

CHAMOTTE TEGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

Elvesztettem
vasárnap a dinnyepiacon egy kis erszényben 128 pengőt; mivel az egész vagyonom ez a pénz, kérem a becsületes megtalálót, hogy adja be a kiadóhivatalba, ahol jutalomban részesül. 706—b